باش محرر : علی کمال

مسلکمزه موافق مقالهلر قبول اولونور

محل تحریر واداره

باب عالی جادهسنده پیام مطبعهسیدر

امور تحریریه یه متعلق مادهلر ایچون باش محرره صراحت ایدیلیر

تلغراف عنوانی : پیام — استانبول

پیام

مدیر . نجیب شفیق

درج ایدلهین اوراق اعاده اولونماز

شرائط اشتراك

	اوچ آیلق	آلتی آیلق	سنهلك
ولایتلر ایچون :	۳۰ غروش	۵۵ غروش	۱۰۰ غلوشدر
ممالك اجنبیه ایچون :	۱۰ فرانق	۲۰ فرانق	۴۰ فرانقدر

تلفون نومروسی : ۱۵۹۱

برنجی سنه - عدد ۱۹۱ | هرکون نشر اولونور | تاریخ تأسیسی : ۱۳۳۱ | برنسخه ۱۰ پاره یه در

بازار ایرتسی

۷ رجب	۱۳۳۲
۱۹ مایس	۱۳۳۰
۱ حزیران افرنجی	۱۹۱۴

بوسفرکی قانون اساسی تعدیلاتی

ایکی سنه اول مجلس مبعوثانده خیلی کوروللی بی موجب اولمش اولان قانون اساسی تعدیلاتی کچن کون مجلس اعیانجهده قبول ایدلدی . بناءً علیه شوکونلرده علی الاصول اراده سنیه یه اقتران ایلهرك قانون حکم وقوتی آلهجقدر . بوماسبتله واقع اولان تعدیلاتك ماهیت نظریه وعملیه سی حقنده برایکی سوز سویلهمك ایچه فائدهدن خالی اولهماز .

اول امرده برنقطه واردرکه عاجلاً تنویر ایتمك و بونك تعدیلات واقعه ایله هیچ بر مناسبتی اولمدیغنی کوسترمك ایستیرز . بونقطه ذات حضرت پادشاهینك تعدیلاته فارشی وضعیتلریدر . بو بابده بلا تردد همان دیریزکه تعدیلات واقعه صرف، قوهٔ اجرائیهنك قوهٔ تشریعیه ایله مناسباته متعلقدر . پادشاه حضرتلرینك شخص ملوکانهلری بوندن تماماً خارج قالیر . بعض کیمسهلر مقام حکمداری یی قوهٔ اجرائیه ایله قوهٔ تشریعیهنك خارجنده بر مقام عالی صورتنده تصور ایدییور واوکا ایکی قوت آزادسنه برنوع حکملك صفت و وظیفهسنی ویرمك ایستیورلرکه بوطرز تلقی حقوق اساسیهده بیوك بر جهالت کوسترر . مقام حکمداری قوای معلومهٔ مشروطیت خارجنده برشی اولیوب قوهٔ اجرائیهنك ایکی الك عالی مقامیدر . دیکر طرفدن مادامکه حکمدارلرك مسئولیتی یوقدر ، الك اوفاقدن الك بیوکنه وارنجیه قدر بتون ارادهلرینك مسئولیتی زیری وکلا جانبندن امضا ایدلمك صورتیله قابینهیه تحمیل اولنمق اصولندندر . سوحالده ظواهره قابلهرق ایشك لدیناته باتیلهجق اولورسه کوریلیرکه مسئله دائما صرف قوهٔ تشریعیه ایله قابینه آرهسنده قالهجق بر ماهیته منجر . بناءً علیه موضوع بحث اولان خصوصده ده « تعدیلات واقعه صرف قابینه ایله مجلس مبعوثانك مناسباتنه متعلقدر . ایشك طوغریدن طوغریه بر مقام عالیٔ سلطنته هیچ برتعلق یوقدر . » دیمك لازم کلیر .

مسئله شوصورتله ماهیت حقیقیهسنه ارجاع اولندقدن صوکره شمدی باقالم تعدیلات واقعه اسکی حالی نهیولده دکیشدیرمش :

تعدیلات باشلوجه ایکی نقطهیه تعلق ایدییورکه بری مجلسك ایچابنده فسحی ودیکری تأجیلی خصوصلریدر .

اعلان مشروطیتده مجلس مبعوثان لهنه افکار عمومیهده بیوك برتبدل واردی . اوتوزاوچ سنهٔ مملکتك مجلس مبعوثانسز قالمسی واپاصوفیه دهکی اسکی مجلس مبعوثان واعیان صالونلرینك اوتوزاوچ سنه صوکر کوچرینلره مأوی وملجأ اولمسی قلب ملی جریحهدار ایتمشدی . اونك ایچون او وقت پاشالیلان قانون اساسی تعدیلاتنده بر دها شویله بر فلاکتك وقوعنه میدان قالمامق ایچون خاطر و خیاله نه تدبیر کلدیسه خلجان و هیجانله قانون اساسیهیه قونیلمق ایستندی . « حکومت مجلس مبعوثانی قولای قولای فسخ ایدهمسون . . مجلسله اختلاف حصولنده ایکی قابینه مطلقا بریرینك یشینه کلوب کینمکه مجبور قالسون ، اوندن صوکره اکر اعیان راضی اولورسه آرتق نه بیلم ، ایشته بالکز او وقت مجلس فسخ اولنه بیلسون » دنیلدی واویله بایلدی . ینه هب قوهٔ اجرائیهیه قارشی تحکیم موقع ایدلش اولمق ایچون هر سنه تشرین ثانی ابتداسنده حکومتك مجلسی مطلقا جلب وجمعه مجبوریتی وضع اولندی . « حکومت قطعیاً مجلسك اجتماعنی تأخیر و تأجیل ایدهمسون » دینلدی واویله بایلدی . بوقبیلدن دها بر چوق شیلر وضع ایدلدی . فقط صرف فرط خوف واحترازله قوتلش اولان بتون تنقیدات طبیعی دوغرو دکلدی . دنیانك هر طرفنده مشروطیت ماکنهسنك نصل ایشلدیکنی کوریورز . حکومت مجلس مبعوثان اوکنده مسئول آما اوده بالمقابله اونی ایچابنده فسخ ایدییلور . نوعما « سز بکا عدم اعتماد بیان ایتدیکز آما سز برو وکیلسکز . بز امنیتکه موکلکز اولان ملت بوخصوصده تماماً بزم فکرمزده در . سزلر موکلکزك فکرینه موافق صورتده حرکت ایتیورسکز . هایدی تکرار انتخابه کیدهلم باقالم کیمه حق ویره جك » دیه بیلیور . کذلك « مجلس سنهده معین بر زماندهدائما اجتماع ایتسون » دیمك قولای امانه کیم ایشته کچن محاربهده اولدیغی کبی اویله احوال فوق العاده ظهور ایدییورکه مجلسك موقتاً تأخیر وتأجیلی ضروری قالیور . بویله زماندهده حکومت نهیاپسون ؟ مجلسی طوپلاسه ایجاب احواله اویمامش ، طوپلامسه قانون اساسی احکامنه صراحةً قارشی کلش اولور . ایشته شمدی ارادهٔ سنیه یه اقتران ایتمك اوزره اولان تعدیلاتله بویابده حال طبیعیه عودت ایدیلیور ، دیکدر . فقط ابی آکلاشلمز بعض غرضلرك دیدیکی کبی صرف مملکتمزه مخصوص برحال طبیعی یه دکل ، مشروطیتك حال طبیعیسنه عودت ایدییورز . یعنی بوتعدیلاتله اویله بر طاقلرینك ظن ایتدیکی یاخود ایدهجکی وجهله بر یاریم مشروطیتك ، بوق طقسان اوچ قانون اساسیسنه ، بوق بیلم نه یه عودت ایتیورز ، ماده جه حاکمیت ملیه یه مستند بر طرز اداره نك باشده انکلتره اولدیغی حالده همان باشلجه ممالك متمدنهده جریان ایدن صورتنه عودت ایدییورز . حاصل تعدیلات واقعهده بر کله ایله افادهٔ مرام ایتمك لازم کلیرسه قطعاً برارتجاع ماهیتی یوقدر . بومشروطیتك احکام ونظریاتنه تماماً موافق بر تعدیلاتدر .

قالدی که تعدیلات واقعه نظریاته موافق اولمقله برابر ایکی اوچ سنهلك تجاربمزه نظراً تطبیق وعملیاتده برتبدل حصوله کتیرمش اولیور .

الحالهذه قوهٔ اجرائیه ایله قوهٔ تشریعیهنك روابط ومناسباتی نهدن عبارت ایسه تعدیلات اوزرینه قطعیاً دکیشمیهجکدر . نصلکه درت یش سنه اول قانون اساسیهیه علاوه ایدیان شیلر اوندن اولکی روابط ومناسباتك ماهیتنی دکیشدیرهمدی . یونك سببی شودرکه بر مملکتده مطبوع قانون اساسینك یاننده حقیقتده دها نافذ ، دها قوتلی بشقه بر قانون اساسی واردر . فقط او مطبوع دکلدر ! .. او ، زمانه ملتك روحنه ، وجدانته منقوش اولور . بالتجربه ثابتدرکه مطبوع قانون اساسینك هانکی مادهلری اوکا اویوریورسه یالکز اونلر مرعی الاجرا ، پایدار اولهبیلور ، توافق ایتمیلر ایسه عقیم قالیور ، ونهایت اونودیلیورلر . انکلتره کبی اصول اداره سنده حاکمیت ملیه یی الك پارلاق صورتده کوسترن بر مملکتده قرال مجلسه قارشی هیچ بر قیدله مقید دکلدر . ایستدیکی زمان مجلسی جلب ایتمك ، داغتمق ، ینه طوپلامق حقی حائزدر . اونی بویابده اغلیان یالکز بك اسکی بر قید واردرکه « قرال یرفسخ دن سکره نهایت اوچ سنه ظرفنده (!) تکرار مجلسی طوپلامغه مجبوردر » دیر ! ... اویله ایکن انکلتره ده مجلس هرسنه منتظماً کلیور ، ایشنه باقیور ، کیسنهنك بو بابده بر شکایتی یوق . حال بوکه بزده مجلسی فسخ ایتمك خصوصنده درت سنه اول حکومته قارشی وضع اولنان بونچه قیودات رغماً آز بزمان ظرفنده باشقه باشقه حکومتلر طرفندن ایکی دفعه مجلسك فسخ ایدلدیکنی کوردك . بزده بر حکومت مجلسی فسخ ایتمك ایستدیکی نصل اولسه مقصدینه ایره بیلیور دیمکدر . دیکر طرفدن ینه درت یش سنه اول بو بابده قانون اساسیهیه علاوه اولنان بونچه قیودات رغماً وحکومتك حق تأجیلنك طی والغاسنه وتشرین ثانیده مجلسی آچق مجبوریتنه رغماً برچوق سیلردن دولایی مجلس یکرمی آی مدت اجتماع ایدهمدی . بوتون بو احوال کوستریورکه برشی قانون اساسی کتابنه یازلمقله مطلقا قابل اجرا اوله مبور . محیط مادی ومعنویسنك ایجابلرینه کوره بر شکل و صورت مخصوصه آلمق مجبوریتنده قالیور . اونك ایچون بوسفرکی قانون اساسی تعدیلاتندن تطبیقات و فعلیات اعتباریله هیچ بر تبدل حصوله کلمش اولمهجقدر . انجمزده حالا بوکره طی اولنان قیودانه حاکمیت ملیه نامنه صارملق لزومنی حس ایدنلر [*] و اوقیوددن بر فائده بکلهینلر وارسه کندیلرینه بك عملی وعین زمانده دوغری بر یی توصیه ایدهرز : « اهالی نك سویهٔ ذهنیهسنی یوکسلتمکه چالیشکز » او وقت یالکز او وقتدرکه بر ملت جداً حاکم اولور . یوقسه قانون اساسی رساله سنه حاکمیت ملیه یی مؤید بیك فقره قونیلسه ینه بوندن بر شی چیقماز ، چونکه ملتك فهم وادراکی خارجنده اوفقره لرك هیچ بر قوهٔ تأییدیه سی یوقدر .

ع . ذهنی

[*] وقتیله برچوق کیمسهلر بونی ـ کندیسندن زیاده تعلق ایتدیکی دیکر بر مادهٔ مهمهٔ مناسبتیله ـ مدافعه ایتمك ایچون بورنده قالشلردی .

پیام ایام

اورنده نه وارسه ، ماضیدن نه قالمشسه قالهدرو آتمهی مرادی... ایشته صوك سنلرده عثمانی حیات فکریهسنده رخنه دار اولان تشبثلرك ، هر بانلرك نه دهشتناجی ، اولدقلرینی کوستمکی مرحلی بر عنعنهسی اولان عربی و فارسی ترکیبلری سوکوب چیقارمقدر باشلدی . صوکره ـ بلا ـ دنه بری دماغمزدن قالیوب قالیوب ایتمیه ، منفرجه بیرنه صلهمزه وشکرلرمزه ترجمان اولمسی کلمکلری بیزدك ، سیلدك ؛ رها صوکره استعماری مظاهرمزده دوبن اینلر برانسه بر چوق فکر و ادب استادینی معنوی دلطزلك خارجه آندی ، غورنیانه بولمدی . الك نهایت ، موجود دیمك ، ملی دیمك ، مدنی موجود دیمك برشاهد زی استعداسی اولان « عثمانی ادبیاتی » بزم دکلمه ، دیه بر تکمه ده غیابی عدم بولدیلردی ؛ آرتق هر شیدن نفرت ، نه صبر ممزده ، نه الم افزده هیچ بر شی ، هیچ کیسه قالماری ، آرتیق ، آنادنه بکی دوغمسه بر چوجق کبی عصبانه ، صاف و اپتدائیدر . بونی بز بولدیاستمك . بولدیاردن ایستمك . نیه اوله بیلدرکه ، دوغنکی جبانجه بر طابوس ایدی ، دولت علیهنك تأسیسنه بدی نه ایتمیه ایسه بر خطا ایدی : بزی عرقاً اضمحلال ، انقراضه ، هزار سوردکلدین بر خطا ایدی ؛ یکی ، آمنا وصدقنا ؛ اکر قلبمز بونده ایسه یك اعلا راضی ، راضیز ، بر « الله اصمارلردی » ! بوچوق دار ...

ماضیه وداع ایتمك ، فقط هانکی آنی ایچون ؟ بونی هیچ کیمسه ، لازم کلان وضوح ایله ، اشاره امنیت دیرجی صراحت وصمیمیلر تعبیر ایدهمیور . آنك ایچون که بز هنوز مندرزدز ، بر آیینلقلر سوزنی اولمسندن قورقیورز ، « دیمالیه بر نجه کیمسه کن اوردهکی بولغورلردن اولمالیدر » دیورز ؛ نه یاپالم ؟ بزده غیر ممزده رغماً بر دولو اسکی جدلرمزده خاص اولدقلر بر منزلهده وبا بر نفیصدهده بجرد ایدهمیورز ، حالا اونلر کبی فضله امتیازلر ، فضله دور انیس داورلیورز ، عقمزده بوقمی ؟ آرتمزده بر اقلیماسی نوصیه اولنانه عالم ـ ابی کونوهنهٔ ایسه ـ اولدقجه آیرلمالی ونه اولدیغی بللی بر عالم ؛ حال بوکه اوکزده کوستریلن بول مجهول ، قرا کلن ...

فی الواقع « قرنزف قولومب » ده آز چوق بویله بیاهة جیقدی ایدی ؛ فقط کیسنده بر بوصله ایدی ...

داخلی خبرلر

انجمن وکلا

داخلیه ، نافعه ، عدلیه ، زراعت ناظرلری دون باب عالیده صدر اعظم باشمالك تزدنده اجتماع ایدرك احوال حاضرهیه دائر مذاکراتده بولنمشلردر .

اثنای مذاکرهده داخلیه نظارتجه شهر یمزه دعوت اولنان ادرنه والیسی حاجی عادل بك دخی حاضر بولنمش واستخباراتمزه کوره ادرنه ولایتی داخلندهکی رومالرك اسباب مهاجرتیله تفرعاتی موضوع بحث اولمشدر .

دانیمارقه سفیری

دانیمارقهنك استانبول اورته ایلچیلکنه تعیین اولنان موسیو واندهل بوکون طولهماغچه سرای همایوننده حضور پادشاهیه قبول بیوریله جق وعلی الاصول اعتمادنامهسنی ذات شاهانهیه تقدیم ایدهجکدر .

عثمانلی ـ روس حدودی

عثمانلی ـ روس حدودینك تحدیدینه متعلق مذاکراته مأمور اولوب خارجیه امور اداره مدیر عمومیسی سعادتلو بك ریاستی آلتنده اجتماع ایتمکده اولان قومیسیون بویابدهکی اشتغالاتنه حزیران نهایتلرینه طوغری نهایت ویره جکدر .

استخباراتمزه کوره تموز ابتدالرنده عثمانلی مرخصلری روس قومیسیونیله مختلطاً حدود علامات ثابتهسنی رکز ومحللرینی تعیین ایتمك اوزره حدوده عزیمت ایدهجکدر .

عثمانلی ـ بلغار حدودی

عثمانلی ـ بلغار حدودینه تصادف ایدن مریغ نهری اوزرندهکی آطهلرك جهت عائدیتی تعیین ایتمك اوزره تشکیل اولنان طرفین مرخصلرندن مرکب قومیسیون محلنه مواصلت ایتمشدر . قومیسیون یقینده ایشه باشلایهجقدر .

بویوقتازه قارشی

رومالره قارشی اجرا ایدلکده اولدیغی سویلهنن بویوقتازك بعض اشخاصك تلقیناتیله حصول بولمقده اولدیغی حکومتجه نظر دقته آلنه رق بونلر حقنده ایجاب ایدن تدابیر ضابطهنك اتخاذی داخلیه نظارتندن پولیس مدیریتنه اشعار قلنمش وپولیس مدیریتی دخی کیفیتی بالعموم پولیس مراکزینه تبلیغ ایتمشدر . استخباراتمزه نظراً خلقی بویوقتازه تشویق ایدن پرواج کشی حقنده تدابیر شدیده اتخاذ ایدلمشدر .

جفتجیلر فرقهسی

مملکتمزك الذیاده محتاج اولدیغی زراعتك ترقیسی اسبابی استکمال ایتمك وخصوصات سیاسیهده ، منسوب اولدقلری اتحاد وترقی فرقهسنه صادق قالمق اوزره مبعوثاندن بعض ذوات طرفندن برجفتجی فرقهسی تشکیل اولنهجغی مستحدردر .

حاجی عادل بك

ادرنه والیسی حاجی عادل بك دون دائرهٔ داخلیهده ناظر طلعت بکی زیارتله احوال ولایتنه وولایت داخلندهکی رومالرك مهاجرتنه دائر بر مدت مذاکراتده بولنمشدر .

زیارت

ادرنه والیسی حاجی عادل بك دون عدلیه نظارتنه کتمش وناظر ابراهیم بکی مقامنده بولهمدیغی جهتله قارت وبزیت براقهرق عودت ایتمشدر .

بلجیقا ترجمانی

بلجیقا سفارتی باش ترجمانی دون ، خارجیه مستشاریله ملاقات ایتمشدر .

طلعت بکك رومانیا سیاحتی

وعثمانلی ـ یونان مناسباتی

بکرشدن (برلینهر تاغبلات) غزتهسنه اشعار اولنیور :

بك ابی برمنبعدن وقوع بولان استخباراتمه کوره طلعت بك غایت مهم بروظیفهٔ سیاسیه ایله بورایه کلمشدر . بکرشدهکی دول معظمه سفیرلرندن بری طلعت بکك برعثمانلی یونان محاربهسی وقوعندهرومانیانك بیطرفلغنی تأمین ایچون بکرشه کلدیکنی حکومت متبوعهسنه تلغراف ایله بیلدیرمشدر . طلعت بك کرك قرالك حضورنده بولندیغی صرهده کرك رومانیا رجالیله کوریشدیکی وقت بوبیطرفلق مسئلهسنی اورتهیه سورمشدر . بودا اجنبی سفارتلرندن بعضلرنده ترکیهنك یقین زمانده یونانستانه قرهدن هجوم ایتمك نیتنده اولدیغی وعسکرلرینی بولغار اراضیسندن کچیریلمك ایچون یولغه رستان ایله ارتشلاغ عقد ایتدیکی ادعا اولنیور . بولغارستان بوتقدیرده صربستانك هجومنه معروض قالمقدن قورقدیغی ایچوندرکه طلعت بك رومانیا حکومتنك بیطرفلغنی تأمین ایتمك ایستهمشدر . بالاده ذکر اولنان تلغرافی تصحیح ایدلملری لازم کلیر ، وبالقانلردهکی آسایش آنجق بوصورتله ادامه ایدیله بیلیر . متبوع مفخمتك صوك درجه اعتمادینه مظهر اولمش اولان بوهجار رجل سیاسیسی بوصورتله براوچنجی بالقان محاربهسنك ظهورنه کلهجکنی اخطار ایدییور . یالکز اخطار دکل ، آرزو ایدییور وبواوچنجی محاربهیی الزم کوریور . مشار الیهك بوخطابی ارتکابدهکی تعدی شایان دقت اولسه کرکدر .

ویانه قابینهسی برنجی بالقان محاربهسنك ظهورینه قصداً مانع اولمدی . زیرا ، ماکدونیانك محاربیقیله کندی وصایتی آلتنده بیوك بر آرناؤدلق حکومتی تشکیل ایتمك امیدینی بسلیوردی . بوده آطهلر دکزینه قولایجه ال اوزاتمق ایچوندی . انکسار خیاله اوغرادیغچه بلغارستانی متفقلرندن آیریمق ، خیانت ایتمك ایچون وار قوتیله چالیشدی . حال بوکه ایکنجی بالقان محاربهسندن صوکره حصولهکلن انکسار امیدینه برنجیسنه تفوق ایتدی .

قونت (برخولد) نجیا ینه ، قاریازلر کبی یافیت اولورز ، یا اون آلیرسین ! » می دیهجك ؟ فقط بوسفر فلاکتك آوستریانك باشنده یاتلامهسی احتمالی واردر .

چونکه آوستریانك جهت جنوبیهسندهکی اسلاولر ، مستقللر وسائره معلوم اولان صرب عصیانندن اولکی حالده دکلدرلر . معناً ومادةً اویله بر قوت کسب ایتدیرلرکه اوقوت بوکون اوروپا موازنندهاولدقجه مهم بررول اویناماقدهدر . بونلر ، آوستریا خارجیه نظارتنك بعض شعبهلرنده تصور ایدلدیکی کبی قولای قولای آله ، آووجه صیغار شیلر دکلدرلر . انسانه برمصیبت ویرمهدن ، جناب حق اولا آنك عقلنی آلیرمش !

آوستریا ـ مجارستان وشرق

« دهما » غزتهسی فوق العاده بر شدتله آوستریانك سیاست خارجیهسنه وباخصوص شرق قریب سیاستنه عموم ایدییور ؛ « دهما » نك بونجورانه مطالعات وتنقیداتی بزه اثلاف مثلث طرز سیاستنك غایت صراق آور برکوشهسنی ارائه ایلر :

برقاچ هفتهدنبری بشتهده اجتماع ایتمش اولان آوستریا ـ مجارستان دولهتلسیون مجلسلرنده کاه مسائل خصوصیه سائقهسیله وکاه خارجیه نظارتی بودجهسی طولایسیله مسائل خارجیه اوزرینه بر طاقم مناقشات جریان ایدییور . فقط بومناقشهلر اثناسنده فوق العاده برصورتده نظر دقتی جالب اولهجق بیاناتده بولونان اولمدی . امور حکومتی تدویر ایدن قابینه افرادی غایت مبهم برصورتده اسباب موجبه درمیانیه اکتفا ایتدی . فقط مخالفلر ، هرایکی مجلسدهده اعتراضات محققهلرینی ، بالخاصه آزچوق شدتلی برلسان ایله بر معتاد ، بالاقوز سرد واتیان ایتدیلر . بونلردن موسیو (قراس) موسیو (سوستر ـ سیچ) ایله قونت (آپونی) وقونت (فارولی) آوستریا ـ مجارستان حکومتنك ، اتفاق مثلث بوزندن دوچار اولدیغی تحملفرسا مصارف ایله هیچ برمنفعت تأمین ایتمکسزین باشته کلن تهلکهلری غایت واضح برلسان ایله میدانه قویدیلر .

۲۵ مایس تاریخنده خارجیه ناظری قونت (برخولد) بواعتراضاره اوزون ، فقط غایت مبهم برنطقله مقابله ایتدی .

بز ، بوراده ، بونطقك یالکز برجملهسنی نظر اعتباره آلمق ایستیورز . ناظر مشارالیه بونطقنده : « آوستریا ـ مجارستان حکومتی بالقان محاربهاتی اثناسنده ایکی دفعه قلیجنی قیندن چیقارمق درجهسنه کلدی » دییور .

بو حرکته سبب اولان حادثاتدن بری شبههمزکه اشغولده مسئلهسیله بر مستقل آرناؤدلق حکومتك تشکیلیدر . عیجا بویله بهادرانه بر حرکتدن طولایی افتخار ایتمهنك بری وارمیدر ؟ بویله بایهجق یرده حکومتك مدافعهنه دها موافق بر طرز تسویه یولق « ویانه » ایچون دها دوغرو مشکل برشیمیدی ؟ بر چوق آوستریالی و مجارلی وطنپرورلر بیلیرزکه بوخصوصده بزمله متفق الافکارلردلر . بویله اولمقله برابر قونت (برخولد) جنابلری محاربه تهدیدیله ، آرناؤدلق مسئلهسنك کندی فکرینه کوره حل اولونمسی اوروپایه قبول ایتدیرمش اولدیغنی علناً بیان ایدییور . نه اثلاف مثلثك نهده بالخاصه فرانسهایله آوستریانك تدبیرسزجه بر حرکتی منع ایتمك ایچون بر محاربه تهلکهسنی کوزه آلدیر ـ میهجقلری شبهسزدی . آرناؤدلقده ظهوره کلن اغتشاشلردن یوزی قیزارهجق ، متأذی اولهجق هر حالده بز دکلز . نصلکه ایکنجی بالقان محاربهسندن صوکره یوزی قیزاران ومتأذی اولان بز اولدق . آوستریا خارجیه نظارتنك ۱۹۱۳ سنهسی ایلك بهارنده الده ایتمش اولدیغی « موفقیت سیاسیه » یه قطعیاً حسد ایتمیز .

دهلهغاسیون مجلسندهکی خطیبلرك برچوغی دون ، بر چوق مهم اعترافاتده بولوندیلر . فقط بو اعترافاتك الك قیمتلیسی قونت (کوهن ـ هاوروواری) نك اعترافیدر . اسبق قابینهریسی یالقان حکومتلرینك یکیدن تأسی هنوز حل وتسویه اولونمش بر مسئله اولدیغنی بیان ایتدی . مشار الیهك قوتله کوره یکی حدودلر آنجق کاغد اوزرنده ترسیم ایدلمشدر وبوحدودلر حقیقی برقیمتی حائز اولمامقله برابر

داخلی خبرلر

انجمن وکلا

داخلیه ، نافعه ، عدلیه ، زراعت ناظرلری دون باب عالیده صدر اعظم باشمالك تزدنده اجتماع ایدرك احوال حاضرهیه دائر مذاکراتده بولنمشلردر .

اثنای مذاکرهده داخلیه نظارتجه شهر یمزه دعوت اولنان ادرنه والیسی حاجی عادل بك دخی حاضر بولنمش واستخباراتمزه کوره ادرنه ولایتی داخلندهکی رومالرك اسباب مهاجرتیله تفرعاتی موضوع بحث اولمشدر .

دانیمارقه سفیری

دانیمارقهنك استانبول اورته ایلچیلکنه تعیین اولنان موسیو واندهل بوکون طولهماغچه سرای همایوننده حضور پادشاهیه قبول بیوریله جق وعلی الاصول اعتمادنامهسنی ذات شاهانهیه تقدیم ایدهجکدر .

عثمانلی ـ روس حدودی

عثمانلی ـ روس حدودینك تحدیدینه متعلق مذاکراته مأمور اولوب خارجیه امور اداره مدیر عمومیسی سعادتلو بك ریاستی آلتنده اجتماع ایتمکده اولان قومیسیون بویابدهکی اشتغالاتنه حزیران نهایتلرینه طوغری نهایت ویره جکدر .

استخباراتمزه کوره تموز ابتدالرنده عثمانلی مرخصلری روس قومیسیونیله مختلطاً حدود علامات ثابتهسنی رکز ومحللرینی تعیین ایتمك اوزره حدوده عزیمت ایدهجکدر .

عثمانلی ـ بلغار حدودی

عثمانلی ـ بلغار حدودینه تصادف ایدن مریغ نهری اوزرندهکی آطهلرك جهت عائدیتی تعیین ایتمك اوزره تشکیل اولنان طرفین مرخصلرندن مرکب قومیسیون محلنه مواصلت ایتمشدر . قومیسیون یقینده ایشه باشلایهجقدر .

بویوقتازه قارشی

رومالره قارشی اجرا ایدلکده اولدیغی سویلهنن بویوقتازك بعض اشخاصك تلقیناتیله حصول بولمقده اولدیغی حکومتجه نظر دقته آلنه رق بونلر حقنده ایجاب ایدن تدابیر ضابطهنك اتخاذی داخلیه نظارتندن پولیس مدیریتنه اشعار قلنمش وپولیس مدیریتی دخی کیفیتی بالعموم پولیس مراکزینه تبلیغ ایتمشدر . استخباراتمزه نظراً خلقی بویوقتازه تشویق ایدن پرواج کشی حقنده تدابیر شدیده اتخاذ ایدلمشدر .

جفتجیلر فرقهسی

مملکتمزك الذیاده محتاج اولدیغی زراعتك ترقیسی اسبابی استکمال ایتمك وخصوصات سیاسیهده ، منسوب اولدقلری اتحاد وترقی فرقهسنه صادق قالمق اوزره مبعوثاندن بعض ذوات طرفندن برجفتجی فرقهسی تشکیل اولنهجغی مستحدردر .

حاجی عادل بك

ادرنه والیسی حاجی عادل بك دون دائرهٔ داخلیهده ناظر طلعت بکی زیارتله احوال ولایتنه وولایت داخلندهکی رومالرك مهاجرتنه دائر بر مدت مذاکراتده بولنمشدر .

زیارت

ادرنه والیسی حاجی عادل بك دون عدلیه نظارتنه کتمش وناظر ابراهیم بکی مقامنده بولهمدیغی جهتله قارت وبزیت براقهرق عودت ایتمشدر .

بلجیقا ترجمانی

بلجیقا سفارتی باش ترجمانی دون ، خارجیه مستشاریله ملاقات ایتمشدر .

طلعت بکك رومانیا سیاحتی

وعثمانلی ـ یونان مناسباتی

بکرشدن (برلینهر تاغبلات) غزتهسنه اشعار اولنیور :

بك ابی برمنبعدن وقوع بولان استخباراتمه کوره طلعت بك غایت مهم بروظیفهٔ سیاسیه ایله بورایه کلمشدر . بکرشدهکی دول معظمه سفیرلرندن بری طلعت بکك برعثمانلی یونان محاربهسی وقوعندهرومانیانك بیطرفلغنی تأمین ایچون بکرشه کلدیکنی حکومت متبوعهسنه تلغراف ایله بیلدیرمشدر . طلعت بك کرك قرالك حضورنده بولندیغی صرهده کرك رومانیا رجالیله کوریشدیکی وقت بوبیطرفلق مسئلهسنی اورتهیه سورمشدر . بودا اجنبی سفارتلرندن بعضلرنده ترکیهنك یقین زمانده یونانستانه قرهدن هجوم ایتمك نیتنده اولدیغی وعسکرلرینی بولغار اراضیسندن کچیریلمك ایچون بولغه رستان ایله ارتشلاغ عقد ایتدیکی ادعا اولنیور . بولغارستان بوتقدیرده صربستانك هجومنه معروض قالمقدن قورقدیغی ایچوندرکه طلعت بك رومانیا حکومتنك بیطرفلغنی تأمین ایتمك ایستهمشدر . بالاده ذکر اولنان تلغرافی

اعتذار

کثرت مندرجاتمز بناءً ویارین رسملرله نشر ایدهیلمکدرکه ایله « فتح قسطنطینیه » نفرهسنی بوکونلك تأخیره مجبور اولدق .

حکومتنه چکن سفیر طلعت بکك مأموریتی حقنده رومن رجال مهمه‌سندن برندن معلومات ایسته‌مش واوندن شوجواب آلنمشدر : طلعت بکك رومانیاننك بیطرفلغنی استحصال ایتمك وظیفه‌سیله بوراده کلوب کلدیکنی بیلمیوردم . مع مافیه شوراسی‌ده سزه تأمین ایده‌یلیرم که رومانیا حکومتی بکرش معاهده‌سی احکامنه مطلق بر رعایت تأمینی ایچون غایت عزمکارانه طاوراندهجقدر .

بوجواب رومانیانك ، طلعت بك طرفندن آرزو اولنان ملرزده ، تورکیا ایله هیچ بر ائتلاف عقد ایتمدیکنه دلیلدر . مع مافیه رومانیانك تورکیا ایله دوستلق دائره‌سندن ایشامق ایستدیکنه دائر ملغات بکه تأمینات ویرلدی .

بکرشدن (فرایه‌پرسه) یه بیلدیریلیور :

غایت موثوق بر منبعدن آلدیغم معلوماته کوره کرك قرال ، کرك رومانیا ارکان حکومتی آمللرحقنده یونانستان ایله دوستانه پرصورتده اویوشلمسی طلعت بکه توصیه ایلمشلردر . سویلندیکنه نظراً قرال ، طلعت بکی ممنون براقان وقریباً نشر واعلان ایدیله‌جك اولان برچاره تسویه‌یی بالذات بولمشدر .

مالیه خبرلری

صامسون ـ سیواس خطوط حدیدیه‌سی

ایله حیفا ـ یافه لیمانلرینك انشاسی ایچون بیوك استقراضدن آلنه‌جق تقسیطدن اعطاسی ایجاب ایدن درت میلیون لیرانك خزینهٔ مالیه‌جه عثمانلی یاقمه‌سنه عاراتنی اولدوقی توقیع ایدلدیکی خبر آلنمشدر . انشا آته حزیران نهایتلرنده مباشرت ایدیله‌جکی محتمل بولنقدهدر .

ولایاتك عمرانی

ولایاتك عمرانی ایچون مرولایتك بودجه‌سنه کوره استقراض عقد ایده‌یلمه‌سنی تأمین مقصدیله مالیه نظارتی ایله بعض اجنبی مؤسساتی بیننده مذاکره جریان ایلمکده اولدیغی وولایات استقراضاتنك عقدی معامله‌سنك سنهٔ آتیه‌یه تأخیر ایدلدیکنی اولجه یازمشدق . مالیه نظارتچه ولایات شرقیه‌نك درجهٔ اهمیتی نظر دقته آله‌رق بولندرن بعضلرینه عائد اولمق اوزره برقاچ کونه قدر استقراض مذاکراتنه یکیدن باشلا ـ نیله‌جنی استخبار ایدلمشدر .

بیان معاشی

متقاعدین ، ایتام و ارامل ، معزولین وقدودو خارجی معاشاتنك چهارشنبه کونی مخصصات ذاتیه مدیریتجه توزیعنه باشلانیله‌جنی خبر آلنمشدر .

لوازم سوء استعمالاتی

مالیه نظارتی لوازم مدیریتنده‌وقوع بولان سوء استعمال حقنده تنظیم ایدیلن دوسیه‌لرك تدقیقنه مأمور اولان مالیه نظارتی مأمورین قومیسیونی ، دون ، نظارت مستشاری حسن تحسین بك تحت ریاستنده اجتماع ایدرك بودوسیه‌لرك تدقیقاتیله اشتغال ایدلمشدر .

دونما بیانقومی

برطاقم اجنبی مؤسساتی طرفندن ، خزینه‌یه برنجی ایکی میلیون لیرا آوانس وسائر بعض منافع تأمین ایتمك اوزره دونما بیانقومی امتیازی ایچون مالیه نظارتنه مراجعتده بولوندیغی وسرمایه‌دارانك شرطنامه‌لرینك اصلاحات مالیه قومیسیونجه تدقیق ایدلمکده اولدیغی اولجه یازمشدق . بوبابده آلدیغمز معلومات نظراً اصلاحات مالیه تدقیقاتی اوکردهکی هفته اکمال ایدرك بو بابده تنظیم ایده‌جکی راپوری مالیه ناظری جاوید بکه توذیع ایله‌جکدر .

جاوید بك بیاناتی

(تان) غزته‌سنك درسعادت مخابرندن :

آلمانیا ایله حکومت عثمانیه آره‌سنده امور مالیه‌یه دائر وقوع بولان ائتلافلر حقنده مالیه ناظری جاوید بك لطفاً بکا آتیده‌کی بیانات بولندیلر :

« فرانسه حکومتنك تصویب وقبولی « اوزرینه (دایچ اودریانت بانق) ایله (قروب) « مؤسسه‌سی واسطه‌سیله یقینده آلمانیادن آتی « میلیونلق براستقراض عقد ایده‌جکز . بو « استقراضك شرائطی ، فرانسه‌دن اخیراً « عقد ایتدیکمز استقراض شرائطنك عینی « اوله‌جقدر ، یعنی یوزده‌بش فائض ایله یوزی « ایکی صافی اوله‌جقدر .

« بواستقراض یوزندن الجزء یکه‌جك پاره « ایله آتیده‌کی بوجلریزی تسویه ایده‌جکز :

« ۱ ــ قروب فابریقه‌سندن اخذ ایلدیکمز « مهمات وسائره آلمانی‌که ۳۵ میلیون فرانقدر ؛

« ۲ ــ ینه قروب فابریقه‌سنه سپارش « ایدیلوب قریباً تسلیم ایده‌جکی مهمات آلمانی‌که « اوده ۳۵ میلیون فرانقدن عبارتدر ؛

« ۳ ــ ۳۰ میلیون فرانق قیمتنده بش « فابریقه‌یه سپارش ایدیلن صحراطوبلری بدلی ؛

« ٤ ــ (قارلسروهه) ده‌کی (وافن ـ « کزلشافت) فابریقه‌سنه سپارش ایدیله‌جك « اولان ایکی یوزبیك ماوزر تفنکی ایله فشنك « آلمانی . »

طاش قیشله حریقی قهرمانلری

نشان تعلیق مراسمی

طاش قیشله حریقنده جریحه‌دار اولان « غوبن » زرهلیسی و روسیه سفارتی معیت سفینه‌سی افرادیله اطفائی یوزباشیلرندن حسن ومعمر بکلرك و افراد عثمانیه‌نك حریقك اطفاسی خصوصنده کوستردکلری فداکارانه غیرتلرینه مکافاةً نشانلرله تلطیف ایدیله‌جکی یازمشدق . حتی « صباح » و« طنین » غزتهلری نشانلرك اعطا ایدیلدیکنی بش کون مقدم خبر ویرمشدی . حالبوکه مراسم تعلیق دون صورت مدبدبه‌ده اجرا ایدیلمشدر .

ذات حضرت پادشاهی مجروحینك خدمات قهرمانانه‌لرینی تقدیر بیوردقی کندیلرینك آلتون وکومروش لیاقت مدالیه‌لری وسلام همایونلری ایله تلطیفنی اراده واراده همایونك اجراسنه حربیه ناظری پاشایی مأمور بیوردمشلردر .

ارادهٔ شاهانه‌یی تبلیغ ایدن انور پاشادون وسطی ساعت درت بچقده ، احسان بیوریلان مدالیه‌لری مستحجاً ، ارکان حربیه قول آغالرندن کاظم ومظام یاوری بکلرله ، برلکده آلمانیا خسته‌خانه‌سنه عزیمت ایتمشلردر .

آلمانیا خسته‌خانه‌سنده

انور پاشانك کله‌جکنی خبر آلان خسته‌خانه هیئتندن دوقتور اورخان ، بنیلدیس ، حسن بکلرله آلمانیا سفارتخانه‌سی ترجمانی موسیو غرانغانی وخسته‌خانه کاتبی صاوا افندی ناظر پاشایی وهیئتی استقبال ایله‌مشلردر .

هیئت درحال ، مجروح نفرلرك یاندیغی قوغوشه کیتمش ونفرلر قائماً کندیلرینی قارشیلامشلردر . انور پاشا کندیلرینه استراحت ایتمکلری سویله‌مش ایسه‌ده آلمانچه « ایمپراطور وحربیه ناظری قارشیسنده آنحق قائماً بولو ـ نه‌یله‌جکلری » جوابنی ویرمشلردر .

بعده حربیه ناظری آلمانچه اولدوقی :

« فداکار مسافرلرمز ، طاش قیشله حریقنده‌کی حرکات عالیجنابه‌کزك نتیجه‌سنده مجروحاً خسته‌خانه‌ده بولوندیقکز مسموع همایون اولمسی اوزرینه فداکارلقکزه برخاطره اولق اوزره اهدا بیوریلان آلتون مدالیه‌لرك نام شاهانه‌لرینه سینه کزه تعلیقنه طرف همایونلردن مأمور بیوردلدم . »

دیمش وآیاقده طوران نفرلره تقریباً آلتون لیاقت مدالیه‌لرینی کوکسلرینه تعلیق ایله‌مشدر .

بونی متعاقب انور پاشا : « ذات حضرت پادشاهی هربریکزه آیری آیری سلام بیوردیلر وعن قریب اکسنلر عافیت ایتمه‌کزی تمنی ایدیبورلر » سوزلرینه نطقه نهایت ویرمشلردر .

قدا کار افراد ، ینه قائماً وسلام وضعیتده اولارق !

« ذات حضرت پادشاهی‌دن ، هیچ بردکزمز اولمادیغی ، یالکز وظیفهٔ انسانیه‌مزی ایفا ایله‌مش اولدیغمز حالده ، کوردیکمز شولطف شاهانه‌یه مقابل عمرمز اولدقجه مدیون شکران قالاجغز . ذات عالیلرندن ، تشکراتمزك لطفاً خاکپای همایونلرینه عرض ایدلمسنی رجا ایده‌رز » جوابی ویرمشلردر .

مراسم ختام بولدیغی جهتله انور پاشا قوغوشدن آیرلمش و آلمانیا سفیری نامنه دوقتور (وهر) طرفدن تشکرات مخصوصه‌سنك ذات همایونلرینه تبلیغی رجاسیله تشییع ایدیله‌رك خسته خانه‌دن مفارقت ایتمشدر .

کومروش صوبی خسته خانه‌سنده :

حربیه ناظری پاشا ومعیتی بوراده سرطبیب اسعد ، نوبتچی طبیب ادهم بکلرله خسته خانه محافظی ناجی بك قوماندانی آلتنده‌کی عسکر طرفندن استقبال ایدلمشدر .

ناظر پاشا درحال مجروح حسن ومعمر بکلرك تداوی ایدلمکده اولدقلری قوغوشه عزیمتله ارادهٔ سنیه‌یی تبلیغ واحسان بیوریلان آلتون لیاقت مدالیه‌لریله فداکار ضابطلرك سینه‌لرینی تزیین ایتمشدر .

حسن ومعمر بکلر طرف شاهانه‌دن نائل اولدقلری شوإحسان عالی العالمدن طولایی حاصل اولان تأثراتلرینی تبلیغ ایله تشکرات وتعظیماتلرینك خاکپای همایونلرینه عرضنی ناظر پاشادن رجا ایلمشلردر . هرایکی ضابط مراسم اثناسنده آیافده بولنیورلردی .

بوراداده ، انور پاشا نفرلرك بولوندیغی قوغوشه کیتمش واوراده‌ده ارادهٔ شاهانه‌یی تبلیغ ایدرك کوکسلرینه برر برر کوش لیاقت مدالیه‌لرینی تعلیق ایله‌مشدر .

کوش صوبی خسته‌خانه‌سنده‌کی رسم تعلیق ختام بولنجه ناظر پاشا روس خسته‌خانه‌سنه عزیمت ایتمشدر .

روسیه خسته‌خانه‌سنده :

خسته‌خانه هیئتی طرفندن استقبال ایدیلن انورپاشا اکتساب عافیت ایلمش اولان روس نفرینك تداوی ایدلدیکی دائره‌یه کیرمش واوراده آلمان خسته‌خانه‌سنده‌کی نطقنی روسجه تکرار ایده‌رك آلتون لیاقت مدالیه‌سنی نفرك کوکسنه طاقمشدر . کرك نفر وکرك خسته‌خانه هیئتی احسان شاهانه‌دن طولایی اولان منتدارلقلرینك تعظیماتلریله برابر ذات شاهانه‌یه عرضنی رجا ایله ناظر پاشایی تشییع ایله‌مشلردر .

روس معیت سفینه‌سنده

حربیه ناظری سفینه‌ده ارکان وضابطان ایله مرتبات طرفندن استقبال ایدیلن وجریحه‌سی التیام بولمش اولدیغی ایچون سفینه‌یه اعاده ایدیلمش اولان نفره ، مراسم معتاده ایله آلتون لیاقت مدالیه‌سی تعلیق ایده‌رك ، سفینه هیئتك تشکرات وتعظیماتنك خاکپای همایونه عرضی رجالری وپارلاق تشییماتی ایله کیدن آیرلمشدر .

* *

آلمانیا ایمپراطوری (غوبن) زرهلیسی مرتباتندن تحت تداویده بولنان مجروحاره طاش قیشله حریقنده کوستردکلری غیرت وشجاعتدن طولایی بالواسطه بیان تشکرات ایتمش وسریعاً شفایاب اولمقری ایچون اظهار تمنیات ایله‌مشدر . آلمانیانك بحرسفید فیلوسی قوماندانی آمیرال (سوشون) درسعادت سفارتی آتاشه ثانوالی قول اغاسی موسیو (دوقه‌یرولینغ) یی امر حکمدارینك ایفاسنه مأمور ایتمشدر . موسیو (دوقه‌یرولینغ) اولکی صباح آلمان خسته‌خانه‌سنه کیدرك ایمپراطورك تشکرات وتمنیاتنی ایکی مجروحه تبلیغ ایتمشدر .

زیارت

آلمانیا سفیریتك رفیقه‌سی اولکی صباح آلمانیا خسته‌خانه‌سنه کیدرك ایکی مجروح بحریه لیی زیارت وچیچك دمتری اهدا ایتمشدر .

قلهلی اعدایسنده براحتفال ملی

فاتحك عزم جهانبسندینه مثال متحجر اولان روم ایلی حصاری دون ، اوزاقلردن بر احتفال ملی‌یه شاهد اولمش ، بوغاز پروالوار جمعیت ایچنده طالغه‌لرقوی قلبلر چریمشدر . چونکه دون قهلی اعدای عسکریسنده بر احتفال ملی اجرا قلنمشدر .

احتفالك اساسی مکتب نامنه طرف اشرف حضرت خلافتپناهیدن احسان بیوریلان آلتون دونما مدالیه‌سنك رسم تسلیمی تشکیل ایله‌مشدر . مکتبك سعهٔ معیشتی هر حالده رنکینلك مرتبه‌سنه وارمایان ضابطان ، معلمینی ایله ، شاکردانی قدرتلرینك فوقنده بر عزم ایله ، وجیهٔ حمیتی اونوتمامشلر ، شمدی‌یه قدر (٦٣٣٦٨) عروش دونما اعانه‌سی ویرمشلر ، نظاماً فوق العاده آلتون مدالیه‌سی کسب استحقاق ایله‌مشلردر . ایشته دون وقایع اعصاری طالغه‌لریله مسامع دقته ایصال ایلین بوغاز بورسم تسلمه شاهد اولمشدر . صباحلین زوالی اون برده دونما جمعیتی رئیس حمیتکاری شفیق بك ایله تحریرات مدیری عونی بك وانی کوی طوپرقیله مکتبه عازم اولدقلری زمان ، قارشیلرنده بتون مکتبی برکتله حمیت شکلنده استقباله چیقمش کورمك تحسسات لطیفه ایچنده قالمشلردر . موزیقه ایله استقبال اولنان شفیق بك براز استراحتدن صکره مکتبك باغچه‌سنه چیقمش ، عموم طلبه مواجهه‌سنده نشانك برات عالیشانی قرائت اولندقدن صوکره وطنپرورانه نطقلر تعاطی ایدلمشدر . استقبال وطنك مدارا ستادی اولان طلبه برانك اثنای قرائتنده رسم سلامی ایفا ایلمشلردر . شفیق بك بك سودیکی ضابطلرك محیط صفوتنده ، مائدهٔ ربیعیه تناولندن صوکره تا اسکله‌یه قدر ایکی طرفه دیزیان حمیتکار شاکردانك آوازهٔ تقدیری ، موزیقه‌نك نغمات دلفریبی آره‌سنده جنکل کونه کلمش ، شوقظاهراتك دونتاماعانه‌سنه مصروف همتلرك نشانهٔ تقدیری اولدیغی اکلایان خلق تجلی‌دار مشتاب ایله‌مشدر ، حاصلی دون جنکل کوینك محیط ساکی ولوله‌دار بر حیات حمیت دهاکورمشدر . بو وسیله ایله دونما اعانه‌سنه بذل حمیت وفتوت ایلین قهلی اعدادیسی منسوبین محترمه‌سنه بیان تقدیرات وتبریکات ایلرز .

بطریقخانه خبرلری

بطریقخانه‌یه ارکلیدن وتکفور طاغندن کلن تلغرافلر احوالك دوزلمکه باشلادیغنی اشعار ایدیبورلرمش .

چتالجه متصرفلغی

چتالجه متصرفه حکومتجه کوریلن لزوم اوزرینه بر مدت مأذونیت ویرلمش و بولیس مدیریت عمومیه‌سی تحریرات مدیری ثریا بك متصرفلق وکالتنه تعیین ایدلمشدر .

خارجیه نظارتنه‌سی

خارجیه نظارتی نظامنامهٔ داخلیسی احضاره مامور ، ارکان خارجیه‌دن مرکز قومیسیون دون مستشار رشاد حکمت بك ریاستی آلتنده اجتماع ایدرك بوبابده مذاکرانده بولنمشدر .

طیاره مکتبنده

بیروت ـ قاهره سیاحت هوائیه‌سنی موفقیتله اکمال ایدن سالم وکال بکلرك شرفنه دون ، آیاستفانوسده طیاره مکتبنده کشیده اولنان ضیافتده بکلادن بعض ذوات وارکان عسکریه حاضر بولنمشدر .

زراعت وتجارت

اورمان مدیر عمومیسی

آوسترپا تجارتسان اورمان اداره‌سی مشاور عالیسی اولوب بش سنه مدت وسنوی اوتوز بیك فرانق تخصیصاتله بوکره اورمان مدیریت عمومیه‌سنه تعیین قلنان موسیو هرمان وایت وظیفهٔ جدیده‌سنه مباشرت ایتمشدر . موسی‌الیه یالکز آلمانچه تکلم ایتمکده اولدیغندن معیتنه برترجمان تخصیص ایدیله‌جکدر .

تشویق صنایع قانونی

تشویق صنایع قانونی دون مجلس مبعوثان موازنهٔ مالیه انجمننده تدقیق ایدلمشدر . انجمنك مذاکره‌سنه زراعت وتجارت نظارتی مستشاری ادهم بك دخی اشتراك ایتمشدر .

زراعت متخصصلری

اولجه اسامیسی ایله محل مأموریتلرینی یازمش اولدیغمز آتی زراعت متخصصنك قونطورهٔ اتولری امضا ایدیله‌رك کندیلرینه ارسال قلنمش اولدیغندن بر قاچ کونه قدر درسعادته کلمرك وظیفه‌لرینه مباشرت ایده‌جکلردر .

حسن بکلی ارمنی کلیسالری

بوندن درت سنه اول کوریلن لزومه مبنی طرف حکومتدن هدم ایتدیرلش اولان حسن بکلی ارمنی کلیسانك اسکی محلنده انشاسنه دائر ارادهٔ سنیه شرفصادر اولمش و بوبابده‌کی فرمان جمعه ایرتسی کونی ارمنی بطریقخانه‌سنه تسلیم ایدلمشدر .

کلیسانك یدیبوز لیرایه بالغ اولان بدل انشاسی مالیه نظارتی اولجه ارمنی بطریقخانه‌سنه توذیع ایله‌مشدی .

آرناؤدلغك استانبول سفارتی

دراجدن (فرایه‌پرسه) یه بیلدیریلیور :

آرناؤدلق حکومتی ترکیا ایله منتظم مناسبات سیاسیه تأسیسی ایچون یقینده حکومت عثمانیه ایله مذاکراته کیریشمه‌جکدر . بومذاکراتك ویانه سفیری حسین حلمی پاشا ایله آرناؤدلق حکومتنك اوراده‌کی ایلچیسی ثریا بك فلورا ایننده جریان ایتمسی اغلب احتمالدر . درسعادت سفارتنه بیروت والیسی اسبق خلیل پاشانك تعیین اولنمسی پك محتملدر .

معارف خبرلری

بغداد مکتب حقوق طلبه‌سی

بغداد مکتب حقوقدن اخیراً طرد ایدیلن طلبه‌نك اسباب طردلری معارف نظارتجه محق کوریله‌میدیکندن یکیدن مکتبه قبولری بغداد حقوق مکتبی مدیریتنه یازلمش اولدیغی مستخبردر .

استانبول سلطانیسی طلبه‌سنك نذری

بوکون استانبول سلطانیسی طلبه‌سی رفاقتلرنده معلملری اولدیغی حالده ساعت سکز بچقده سرکجی اسکله‌سندن شرکت خیریه واپورلرندن بریله بکشوزه کیده‌رك بعدالتنزه آقشام ساعت اونده عودت ایده‌جکلردر . بکشوزه طلبه آره‌سنده مختلف ممارسات بدنیه مسابقه‌لری اجرا قلنه‌جقدر .

مکاتب خصوصیه‌یه اکرامیه

تدریساتی رسمی پروغرامه توفیقاً جریان ایدن وابی تعلیم وتدریس ایتدیکی ثابت اولان مکاتب خصوصیه‌یه معارف نظارتی طرفندن مناسب اکرامیه اعطا ایدیله‌جکی ایشیدیلمشدر .

معارف نظارتی مأمورینك نذری

معارف نظارتی ارکان ومأموریتی طرفندن عن قریب برتنزیه اجرا ایدیله‌جکدر .

دورهٔ امتحانیه‌لر

دارالفنون نظامنامه‌سنده محتاج تعدیل اولان نقاطك بعضلری برای تدقیق معارف نظارتنه ارسال قلنمشدر . استخبارات موثوقه‌مزه نظراً بوبابده مجلس معارفجه جریان ایدن مذاکره نتیجه‌سنده نظامنامه‌ده اجرا ایدیله‌جك تعدیلاتك هیئت مجموعه‌سی اعتباریله مذاکره‌سی قرارکیر اولدوقی اوصورتله دارالفنون مدیریت عمومیه‌سنه تبلیغات اجرا قلنمشدر . دارالفنون مدیریت عمومیه‌سی الیوم نظامنامه‌یی یکیدن تدقیق ایده‌رك اجرا ایدیله‌جك تعدیلاتی مذاکره ایله اشتغال ایتمکده‌در .

اجرا قلنه‌جق تعدیلاتك وازجمله نظامنامهٔ حاضره‌ده موجود اوچ دورهٔ امتحانیه‌نك ایکی‌یه تنزیلی حقنده‌کی ماده‌نك بوسنهٔ امتحانیه‌ده موقع تطبیقه وضعی ایچون معارف نظارتندن استعلام واقع اولمشدر . فقط اولجه ده یازدیغمز وجهایله سنه ابتدا سندن بری تعلیق ایدلمکده اولان برنظامنامه‌نك اثنای امتحانده تبدیلی معارف نظارتجه تنسیب ایدیلدیکندن نظامنامهٔ حاضره‌نك بوسنه نهایتنه قدر تطبیقی وبناءً علیه اوچ دورهٔ امتحانیه اصولنك ابقاسی قرار ایدیلمشدر .

ولایت تدریسات ابتدائیه مجلسندن :

استانبول مدیریتی تدریسات ابتدائیه مجلسی اولیکی کون والی وکیلی صبوریك افندینك ریاستی آلنده اجتماع ایتمشدر . لوا وقضا معارف انجمنلرینك صلاحیت ووظائف عمومیه‌لرینك تعیینته دائر بك اوغلی متصرفلغنك تذکره‌سی ومعارف مدیریتك اولیایه‌دکی مذکره‌سی اوقوندقدن تدریسات ابتدائیه قانونی ، وقتك بالعموم موادی صوبوریك ایله صفوتیك طرفلرندن آیری آیری تدقیق اولونه‌رق مذکور انجمنلرك صلاحیت ووظائف عمومیه‌لرینه متعلق فصللر ده مندرج ویکدیکرینه مناسبتی بولونان موادك برآرده جمعیله نتیجه‌سنك مجلسده قرائت وتذکر اولونمسنه متفقاً قرار ویرلمشدر .

متعاقباً حیدرپاشاده آتی یازده‌سنه کائن دارالایتام محلی اولغی اوزره مبایعه ایدیلن عرصه‌یه وقوع بولان مداخلاتك منی حقنده معارف مدیریتنك مذکره‌سی اوقونمشدر ومواد آتیه‌یه قرار ویرلمشدر . اولا معارف نامنه تنظیم ایدلمش اولان سند خاقانیك ادارهٔ ولایات قانونی موجبنجه ولایت نامنه تحویلی ایچون دفترخاقانی‌یه اشعار کیفیت اولونمسی . ثانیاً : محل مذکوره بعدما وقوع بوله‌جق مداخلاتك همان معیله کرایه ویرلك اوزره محل مذکورك مرایه‌سی چیقارلرنه عائد اراده احسانیه‌سی کالات مکتبی متفقنه ترتیب ایدلمش اولان لعبیات حقنده معارف مدیریتك مذکره‌سی اوقونه‌رق وقوع حالك استلزام ایتدیکی معاملاتی تعیینه مدار اولق اوزره مکتب مذکور امتحانلرنده معارف مفتشلرندن بری بولندیریله‌رق مکتبك تدریساتی حقنده تدقیقات لازمه اجراسیله نتیجه‌سنه کوره برقرار ویرلمسی تقرر ایتمشدر . شیخلیده طاش اوجافرنده جدیده‌سی مکتب ابتدائیسی تفتیشاتنه ومکتبك معارف وپاوقاف نظارتلرندن هانکیسنه عائد بولوندیغك تعیینه دائر مفتش راپوری قرائت ایدیلمشدر . اوقاف نظارتی جامعه متصل اولمسی حسبیله یونکنی اداره ایتمك آرزوسنده ایده‌ده معارفدن ویرلمکده اولان معلم معاشنك قیطی ایله محل مذکوره‌دن اوکا مقابل دیکر ممکنکه آچیلدق اوزره کیفیتك واضحاً اشعاری ضمننده اوقاف نظارتنه یازلسنه قرار ویرلدی .

بکلربکی رشادیه‌سنده‌کی لوازم تدریسیه‌نك حسن محافظه واستعمال ایدلمکی ، مفتش راپورنده بیان ایدیلدیکندن مکتبك احوال عمومیه‌سی معارف اداره‌سنجه تدقیق ایدیله‌رك مطالعهٔ مخصوصه‌سنك علاوه‌سیله مجلسه تودیعنه وتدریسات ابتدائیه قانون موقتنك اون بشنجی ماده‌سنك صورت تطبیق حقنده معارف مدیریتك مذکره‌سی لدی القرائه بوخصوصه عائد مادهٔ قانونیه‌نك تعدیلنه عائد دوسیه اوقونه‌رق ایضاحات لازمه الخفاله مذکور مذکره‌نك حفظنه قرار ویرلمشدر .

بتلیس احوالی

بتلیسدن ارمنی پطریقخانه‌سه یازیلیور :

دیوان حرب عرفی شمدی ، حرکات اخیره‌یه اشتراکلری ثابت اولان بتلیسلیلرك استجوابلری ایله اشتغال ایدییورر . سابق بتلیس مبعوثی وسید علینك مستشار خاصی اولان سعدالله افندی برقاچ دفعه تحت استجوابه آلنمش ومسئولیتی ثابت اولمغله توقیفنه قرار ویرلمشدر . ملا سلیمك قائن پدری بتلیسلی شیخ نصرالدین ایله عبدالرزاقك مخدومی شیخ نصرالله‌نك مسئولیتلری دخی عندا تحقیق ثبوت بولمغله اولنلرده بعدالاستجواب تحت توقیفه آلنه‌رق برقاچ کون صوکره حیفاه‌نفی اولنه‌جقلر . تحت توقیفده بولنان قرق کشینك‌ده یاقیده‌یافر معدننه وبروسه‌یه نفی ایدیله‌جکلری بیان اولنیوردی

شق محمد امین ایله جمعه‌سی افرادی هنوز تحت توقیفه آلنمادیلر ، تعقیبات شدتله دوام اولنیور .

مودغان قریه‌سندن حرکاته اشتراك ایدنلر هنوز تعمیم اولنمادیلر . شمدی میدانده اولنلردن کیسه کورونمیور .

موشلی موسی وقاسم بکلردار آغاجندن تجاشی ایتدکلری ایچون هرشیلرینی یوزاوسته براقه‌رق اوئده‌نه بریده سرسریانه طولاشمقده‌درلر .

خولتیکلی آغوب اسمنده بر ارمنی ملا سلیمی روس قونسلوسخانه‌سنه ایصال ایتمك تهمتیله متهم اولدوقی تحت توقیفه آلنمشدر .

برنفره بش غروش اقراضه مقابل اون اون فیشنك رهن آلمش اولان بقال آوادیس بوشناقیان اسمنده بر ارمنی دخی دیوان حرب عرفی طرفندن برسنه حبسه محکوم اولدی .

کردلو ارمنیلری‌ده حرکات ارتجاعیه‌یه مدخلدار کوستردکه چالیشیورلر .

§ ژاندارمه مفتشی انکلیز زوقور پاشا برقاچ کون اول بتلیسه مواصلت ایتمشدر . بر مدت بوراده تفتیشاتله اشتغال ایتدکدن صوکره وانه کیده‌جکدر . مومی الیه بر اعلان نشر ایدرك ژاندرمه قید اولنق اوزره ایدنلرك کندیسنه مراجعت ایتمه‌لرینی توصیه ایدییور . متأهل وداخل اسنان ولانلر قبول اولنیه‌جقلر .

§ بتلیس شهرینی الکتریقله تنویر ایتمك ایچون عبدالخالق بك اقتضایدن تدابیری اتخاذه چالیشیور ، مومی الیه بتلیس جارشوسنی ایجابات حاضره‌یه موافق بر حاله افراغ ایتمك ایچون استانبولدن بر مهندسك اعزامنی طلب ایتمشدر .

بتلیس ایله حوالیسنده سکون وآسایش حکمفرما‌در ، حکومت جوار قرا وقصباتده‌کی بتون عشیرت رئیسلرینی بتلیسه دعوت ایتمشدر .

ولایت خبرلری

دامیزلق بوغا

بتلیس ولایتنده موجود حیوانات بقریه‌نك اصلاح وتکثیری مقصدیله آتی عدد دامیزلق بوغانك تدارکی ایچون ولایت بودجه‌سندن یوز اللی لیرا تخصیص قلنمش وبو باره ایله روسیه‌نك قارص شهرندن آتی بوغانك جلبی قرارلشدیرلمش اولدیغی محلی زراعت مفتشلکندن زراعت نظارتنه اشعار قلنمشدر .

نفو ایدلش

چتالجه داخلنده یکی کویده مقدما مقدما ظهور ایتمش اولان وباء بقری خسته‌لغك زراعت نظارتجه اجرا قلنان تدابیر اوزرینه کاملاً مندفع اولدیغی و موضوع قورونوك رفع ایدلدیکی خبر آلنمشدر .

وباء بقری

چتالجه‌نك بیوك چکمجه قضاسی داخلنده قره آغاجده ظهور ایدن وباء بقریدن بش حیوانك تلف اولدیغی خبر آلنمش اوزرینه زراعت نظارتندن کوندریلن مأمور طرفندن حیوانات بالمعاینه خسته اولانلرك بدلری صاحبلرینه ویریله‌رق اتلاف وقصوریله‌ده مرسوم تلقیح ایدیله‌رك بوصورتله سرایتك اوکی الدنیدی خبر آلنمشدر .

چیچك خسته‌لغی

چورلینك کینکلی جفتلکی اغناءنده چیچك خسته‌لغی ظهور ایتمش ومنع سرایتی حقنده زراعت نظارتجه تدابیر لازمه اتخاذ قلنمشدر .

وطن مكتوبلری

سينوبك احوال زراعيه‌سی

بورالرده وحتی بو حوالیك منسوب اولدیغی (مركزی اناطولی) ده « آناطولینك ثروت طبیعیه‌سی » مؤلف مقتدری [لامه‌لاه‌ر] ك دیدیكی كبی زراعت یك ابتدائیمدر . كویلی باباسندن نه كورمش ایسه اونی تكرار ایدر . بیوك پدری وقتنده سوردوان ترلالرك بردونم فضله‌سنی بیله سورمز . زیرا بو ، اوكا فضله‌كلیر وكویلی اوندن نفرت ایدر . بوراده‌كی كویلیلر حقیقةً یشامق ایچون آنجق طوپراغه مربوط بولدقلری وحتی حیاتلرینك طوپراقله قائم اولدیغی دهاصریحی [آدمون دمه‌مولن] ك قولی وجهله جهانك صباحله فتح اوله‌جغی ارتی بر قاعتله اوكرنمشلر ، آكلامشلر وبوكا بتون موجودیتلریله ؛ تشكر اولونورك ، ایمان ایتمشلر ، فقط نه جاره‌ك ذهنیتلری ، سویهٔ عرفانلری ، اونلری یشایه‌بیله‌جك ، اولیه‌جك قدردن فضله بر شی زرعندن منع ایدیبور . زیرا دوشونمشلری ، محاكمه‌لری اوقدر ، قوهٔ ادراكیه‌و تعقیلری محدوددر . سعلجی نظردرلر ، دور اندیش دكلدرلر ، چونكه قناعتكارلردرلر . ایشته او غریب قناعت وتوكل‌دركه بیقیلاجق بر جانبك آلتنده یاتوب قالمقدن نفسنی صاقدیرتماز . زیرا اوهب « رزقك یوم ازلدن تقسیم اولندیغی ، كریم اولان الهك اونی كچدیرمه‌جكنی » دوشونور حالبوكه بیلمزكه :

اعمل لدنیاك كانك تعیش ابداً
واعمل لا خرتك كانك تموت غداً

كندیسی ایچون هر زمان آمر تشویقی ، سائق ترغیب اولمالیدر ! همز بیلورز كه [نابولئون] لك « دولتلرك معموریت ویا خراب یسی زراعتلرینك ترقی ویاتدنیلری تاریخندن اعتباراً » سوزی یك قطعی ویك طوغریدر . هرهانكی بر مملكت ترقی ایتمش ایسه زراعت وتجارت متممی اولان صناعت سایه‌سنده‌ویاعكس هر هانكی دولت تدنی ایتمش ، افلاس ایلمش ، منفرض اولمش ایسه یك چوق عواملله برابر ، الاژیاده‌زراعتی اهمال یوزندندر . ادیب مظلوم [نامق كمال بك] « صنایع و زراعتی ترقی ایتدیرمكدن زیاده نائل ظفر اولمق ایستیه‌ن برملت ؛ وجودینی تفدیه ایچون انسانلك دماغی بین برآدمه بكزر » دیمشدركه بونكله دماغی بین انسانلك بالطبع یشایه‌میه‌جغی یك واضح بر صورتده آكلاتمش اولیور . بونك ایچوندركه بزی سون ، عثمانلی محی اولان اوروپالیلر ، غربلیلردن بعضیلری پروفسور [جونس موله] بركلدره تركیا ! امین اوله‌بیلورز كه ، بوكوندن اعتباراً خاصةً طوپراغیله ، مشغول اوله‌جقدر . دیمه‌یاغیریور ، بویله اوله‌مزی تمنی ایدیبور . تشكر اولونورك حكومتجه بوجهت تقریر ایدلدیكده زراعتك اهمیت وتزلكه ، بر ، بر زراعت مكتبلری آچلمه‌سی ، آناطولی‌یه آقپن ، آقپن زراعت مأمورلری كوندرلمكه باشلاندی . فقط تمنی ایدرلم كه بو تشبثده اولاكلر كبی عقیم قالمسون ، فقیر اولدیغنی رسماً اعلان ایتدیكمز ملتك كیسه‌سندن پر قاچ پارمنك دها بوصورتله كیتمسنه سبب اولمسون . زیرا رأی العین كوردك ، علم الیقین بیلدك ، بزده زراعت مأمورلرندن خلقجه ، اهالیجه شدتلی‌یه قدر هیچ براستفاده اولمه‌دی ؟ چونكه مقصد اوكرنمك واوكرتمك دكل كوز بویامق ایدی .

باقكز بورالك احوال زراعیه‌سندن بحث ایتمك ایستدیكم حالده نه كبی مقدماته كیریشدم . بوراده حرالت وزراعت یك ابتدائی بر طرزده واوروپالیلك ایله اجرا ایدلمكدەدر . رنجبرلر عمومیتله بومیه ایله چالیشورلر . یومیه مقداری ایسه ایشنی كوردیرمك ایسته‌ینك شخص وهویته ، ایشك مدت دوامنه ، ایشك جنس وطرزینه كوره تبدل ایدرسه‌ده كویلرده‌داخل اولدیغی حالده نسبةً (٢ — ٧) غروش آردسنده‌در ! بو مبلغ ایچنده طعامیه‌ده‌داخلدر . محصولات زراعیه‌دن حائز اهمیت اولانلری (توتون ، كتن ، كندیر ، داری ، فصولیه ، آریه ، بغدای ، مصر ، نخود ، بامیه ، مرچمك ، پتاتس) اولوب بالطبع مملكتك احتیاجنه كوره‌ده (سبزه ، میوه ، قاوون وقابوز) یتشدیریلور . (ثعلب) دخی بو حوالیده طبیعةً میدولور . شهرده اولدیغی مثللو جوار قراده دخی میوه فضله‌جه وخصوصیله (الما ، آرمود ، كراز كستانه‌جوز) بوراك یك چوق یتیشیر ومتعدد نوعلره منقسم بولنان میوه‌لرندندر . تحفی شوكه قاوون بورالرده قاربوزدن اولیتیشیور . طوپراغی چیلك وباغ یتشدیردمكه اودرجه اویر . یشلی اولمسنه زغماً بوراده چیلك هیچ یوق وباغ ایسه یك نادردر . حتی اوزومی بوراید الك زیاده دكز طرفیله بقیه‌لر ازمیردن ، قره‌دن ایسه (كمغری ، زغفرانبولی) كبی اولدقجه اوزاقجه مسافه‌لردن كلیور ؟ كلیورده‌یاتجیلمه رغبت هیچ كورولمیور . زراعت نظاراتچه بورالری دوشونیله‌جك نقاطدندر . چونكه بوكون « زراعت محلیه » یه رغبت واهمیت فن زراعتده بیوك بر موقع طوتمشدر . كرك زراعت نظارتی وزراعت مأمور ومفتشلری بورالری دوشونه‌رك خلقك تشویق وترغیبی چاره‌لرینی آرایوب بولمليدرلر . بونلرك یتشدیرلمه‌سنه سبب فقر وضرورت ، جهالت وكوردنكدر . ایشته مأمورین عائده‌سی بوایكی نقطهٔ مهمه اوزرینه تدابیره توسل ایتملیدر . یالكز بوراسی ایچون دكل ، مملكتك هرنقطه‌سی ایچون بویله !

قصبه‌ده زیتون آغاجلری اولدقجه مبذول ایسه‌ده بوده اسكی اهمیتی یوماً فیوماً ضایع ایتمكده‌در ... (زیتونلك) دینیان برموقع فرحفرانك حال متروكیتی تأسف اولنه‌جق شیلردندر . شهرده‌كی اكثر باغچه‌لرده (لیمون ، پورتقال) آغاجلری دخی وار ایسه‌ده بونلر عادتاً تزینات نوعندن اولمش ! اورمانلری ، قصطونی ولابتك هربرنده اولدیغی كبی یك چوق ویك مذبول‌در . حتی وروپاده ضرب مثل حكمنده‌در . باشلیجه آغاجلری اهمیت وكثرت اعتباریله (چام ، میشه ، كوكنار ، قره آج ، كستانه ، دیش بوداق ، كورمكن) دن عبارتدركه بر قاغنی ـ آناطولیزك اكثر محللرنده قوللانیلان ومحاذیر عدیده‌سی بولنان بر نوع آرایه‌ـ اودون شهرده (١٥ـ٢٠) غروش آرمسنده‌در وبهر آرایه‌ده تخمیناً (٢ـ٤) چكی محمولدر . شهره كتیریلیوب باشقه بر یره ومثلاً ساحله ایندیریله‌جك اودونلر اكثریا قطع اولندقدن صوكره صو حرارتلرینه كتیریلور و اوراده استحضار اولنه‌رق اسكله‌ره سوق ایدیلور . قسطمونی اورمانلرینه دائر آریجه بر مقاله‌جك یازا بیلورسه‌م بر آز تفصیلاتنی اوراده ویره‌جكمی بیانله صنایع زراعیه كیچوروم بورالرده صنایع زراعیه هنوز تعمم ایتمه‌مشدر . یالكز چركس كویلرنده خصوصی بینیر ایله بعض كویلرده طولوم بینیری ، تره یاغی ، ماده یاغ ، و یك آزده یوغورت یاپیلیور . كویلرده علی الاكثر قویون ، ایتك یتشدیریلدیكی كبی چركس كویلرنده‌ده آت یتشدیریلیور . فقط حقیقتی بتون عربالغیله سوملك اقتضا ایدرسه دیررك چركسلك عائله‌سندن ، عادت متحسنه سندن بونسان « تكثیر اصلاح جنس فرس » مراقبه‌سی بوحوالیده همان‌همان ، زائل اولمقده‌در . آرمجلق ، ایپك ، بوجكجیلیكی كبی شعبات صنایع زراعیه‌سه بوحوالیده یوق درجه‌ده متروك . بر قاچ جفتلكده (آرمجلق ایله مشغول اولنمه‌یدی مانعی دیه‌جكدم ؟ اهالیدن بالق ، بیلدرجین آوجیلی ایندلر یك چوق . باخصوص (آناجه) بسلمك عادتی ، مراقی فضله‌جه ؛ نفس شهرده (٢٠٠) دن متجاوز بالقچی ، آلمانیه‌جی موجود .

تجارت وحیات تجاریه حقنده عرض معلومات ایده‌بیلمك ایچون دیه‌بیلورزكه بوراده تجارت‌ده یك طورغوندر . اوقاق تفك صاتیجیلرله‌باشلیجه برقاچ مغازه وده‌بودن باشقه همان تجارت‌ده مفقوددر . ادخالات واخراجات یك آزدر . (كتن تخمی ، كرسته ، حبوبات ، میوه) اخراج اولندیغنه مقابل (غاز ، شكر ، ملبوسات ، اشیای حدیدیه ، آلات وادوات ..) ادخال اولنیور . مع هذا كیرن چیقاندن یك فضله ! ایشته بوده دوشونیله‌جك نقطه‌لردندر . الك بیوك تاجرلر ، درت ، بش مسلمان ایله یدی ، سكز رومدن عبارتدر . شهرك برلوا مركزی اولمسنه زغماً منتظم بر جارشوسی دخی یوقدر . نه‌حاجت بر بازاری بیله ! . . دكاننجیلر متفرق ومحلات آرمسنده وشهرك برقاچ یردەدر . الك زیاده (قلعه یازیسی طوبخانه ، روم بالی محله‌سی) شهرك الك چوق دكانلری اولان محلیدركه (میوه ، سبزه) بازاری اطلاقله (قلعه یازیسی) دینیان محله لابقدر ! بوندن ماعدا هفته‌ده بر كون اولق ، اوده نیجشنبه كونلرندن عبارت بولنمق اوزره صباحلری آلتونوقه ساعت (١٢ ـ ٥) ه قدر بر بازار قوریلیورکه بورایه الك زیاده (باغ ، برنج ، بغدای) كبی شیلر كتیریلیور وموسمنه كوره‌ده سائر دخاتر كلیوره‌ده بیانجیلر ایچون بوراده مطلوبه موافق واهسون بر شیی آلمق غیر قابلدر . چونكه بریلدن قاطرجی وكتیرجیلرك حیله‌سی و مخلوط مالللرندن ودیكر جهتلردن‌ده بلدیه‌نك وظیفه‌سنه لاقیدلكی اثری اولەرق درهم وترازیلرینك نقصان وغیر حساسیتندن بوراده‌مال آلمق یك كلرلی دكل وحتی ضرردایدر . .

شوراسنی سویلركن اوتوتیه‌م كه « شهره ، هر صباح ؛ قرق ، اللی حیوان بوكی سبزه ومیوه كتیریلور وطوغری قلعه قپوسندن كچه‌رك قلعه یازیسی میدانه كلیر ، اوراده اصناف باشی مواجهه‌سنده بازارلی یاپیلدقدن صوكره دكاننجیلر طرفندن صاتون آلنور . مع مافیه بوراده واحد قباسی (بطمان) تعبیر ایدیلان عتیق آنی قیه‌دروهرهال ایكی صورتله بازارلق ایدیلوب آلنور . بریسی (كوفه سیلكمه !) دنیلان بتون كوفه وسیت ایچندكی مالی بلا تفریق و دیكری (سجوب آلمه !) دینیان چوروك وقوالرنی براقمرق آلمقدر . بوراده عرف وعادت بلده (قاریوز ، بطلیجان) كبی شیلر استانبول صاتیشنه مخالف اولەرق قیه حسابیله صاتیلمقدر . بیاسه‌ده مجیدیه (٢٠) غروشدن وبالطبع ایراده یوز سكزدن‌دوال ایدییورسه‌ده انكلیز ایراسی (١١٨) وروس (١٢٤) وفرانسز (٩٤) در . بوراده‌كی تجار ، خرستیان رقابتنه مقاومت ایده‌مورلر وبونك ایچون‌ده یایسبتون تجارتدن قطع علاقه‌ایدییورلر وباخود اونلرك ایدارەلرینده « اسمی وارجسمی یوق ! » قیلندن سوزم بیرانه تجارت ایدییورلر . اسلام تجارتنك بورالرده ترقی ایده‌مه‌مسنه سبب اولان عالملردن بریسی‌ده دور سابق عسكرلك تخریباتیدركه جهالتدن ، حس ملیتك عدم فقداندن ، نفسه اعتمادسزلقدن صوكره‌كی زیاده بو ، اجرای تأثیر ایتمشدر . مع‌هذا محیطك ، محاطك تأثیری‌ده قابل انكار دكلدر . زیرا « بر تاجر ، محیطك تمدنی ایله مبسوطاً متناسب اعتبار وقوت پیدا ایدر . »

ابن الطاهر

شرق ایشلری

فنلك

پرنس ویلهلم دوویدد ، اشقودره‌ده بولنان بین‌الملل عسا كرك سرعت ممكنه‌ایله دراجه اعزامی آرناؤدلق یاغنی وكندی قنسلك سلامتی ایچون علاقه‌دار دولتلردن رجا ایتدی . چونكه آوسترياـ ایتالیاعسا كری شهرده ممكن مرتبه تأمین انضباطه چالیشمقده اولقله برابر وسائط انضباطیه‌لك بوبله‌جه برقات تزیدینه سببیت ویرن حالتك یك اهمیتسز اولمه‌سی كركدر . فی الواقع ، موك كونلرده‌عصاتك پرنسه وآرناؤدلق ادارهٔ حاضره‌سنه قارشی اولان وضعیتلری بیتون وضوح كسب ایتدی ؛ یعنی ، شدت واهمیتی بتون وجاهتیله اظهاره باشلادی ! بوحران واعصیانی شیمدیكی حالده بر جمله‌ده خلاصه ایده‌بیلیرز : « عاصیلر پرنسی ایسته‌مه‌یورلر ، یاادارهٔ عثمانیه‌نك عودتنی ویاخود كندیلرندن بر پرنس اختیاری ایستیورلر » دانماً اونلر الیوم عثمانلی یارانی آلتنده ، صباح آقشام « پادشاهم چوق یاشا ! » صدای روح استبنامیله برجوششدرلر .

دیكر طرفده ایسه ، دراج ساحللرنده ایتالیا وآوسترياـ سفن حربیه‌سی هر وجهله تهدیدكار بروضعیتده صیره‌صیره دیزلش طورییورلر . هروجهله ، تهدیدكار دیدك ، یعنی كرك بری برلریله ، كرك آرناؤدلره وكرك یونانه قارشی تهدیدكار دیدك صاتیجیلرله‌باشلیجه برقاچ مغازه وده‌بودن باشقه همان تجارت‌ده مفقوددر . اداخلات واخراجات یك آزدر . (كتن تخمی ، كرسته ، حبوبات ، میوه) اخراج اولندیغنه مقابل (غاز ، شكر ، ملبوسات ، اشیای حدیدیه ، آلات وادوات ..) ادخال اولنیور . مع هذا كیرن چیقاندن یك فضله ! ایشته بوده دوشونیله‌جك نقطه‌لردندر . الك بیوك تاجرلر ، درت ، بش مسلمان ایله یدی ، سكز رومدن عبارتدر .

شرق قریب وروسیه

برلین دارالفنون معلملرندن پروفسور (ده‌لیوق) سابق شاكردلرندن پرتسبورغ دار-الفنون معلمی پروفسور (میترو فانوف) دن روسیه‌ده‌آلمانیا علیهنده‌موجود اولان حسیاتك اسبابی‌سؤال ایتمشدر . پروفسور (میترو فانوف) (آنال دوبروس) لكسوك اسمنده‌سنده مذكور سؤاله جواب ویریور . مومی‌الیه اولا آلمانیالك ، آوسترياـ مجارستان ایله موجود محادنت واتفاق طولایسیله روسیه‌یه بر حائل تشكیل ایتدیكنی ، بالقان شبه جزیره‌سنك ، بوراده آوسترياـ مجارستان نفوذینی تقویه‌ایچون روسیه‌یی سوردیكنی ، فقط روسیه ایچون بالقانلرده توسع ایتمك بر ضرورت سیاسیه اولدیغنی یازه‌رق دیبورکه : « روس بودجه‌سی هرآن منحصراً اخراجات خارجیه‌یه منحصردر . اكر روس تجارت بیلانچوسنده بر آچیق ظهور ایدر ایسه روس مالیه‌سی جسیم استقراضات قاطرلرینی ایدره‌یه‌مه‌یجك حاله‌كلیر وافلاس ایدر . بوا خرابات ایكی ملی یونانلردن كچمك شرطیله جنوب لیمانلری واسطه‌سیله وقوع بولمقده‌در . بونغیر قابل تحمل حاله ایسه یونانلرك تملكندن باشقه هیچ برشی نهایت ویره‌مز . روسیه كی بیوك بر حكومتك موجودیتی دیكرلرینك كیف وآرزوسنه تابع اوله‌ماز . دیكر طرفدن روسیه بالقان شبه جزیره‌سنه‌كی جنوب اسلاولرینك مقدراتنه هیچ بروقت لاقید قاله‌ماز . »

آرناؤدلق بحرانی

قره‌طاغ‌ده مداخله ایدجكمش

جنینه ٣٠ مایس — آرناؤدلقده بردولت معظمه‌طرفندن حركت منفرده وقومی تقدیرنده قره‌طاغك مدافعهٔ منافع ایچون مداخله ایتمسی لازم كلدیكی محافل رسمیه‌ده بیان ایدیلیور .

برنسك طلبی

دراج ٣٠ مایس — برنس دوویدد ، بین‌الملل مراقبه‌قومیسیونی واسطه‌سیله دولتلره مراجعت ایدرك دراجه اوفاق بر مفرزه كوندرملرینی طلب ایتمشدر .

(تان) نه‌دیور ؟

پاریس ٣٠ مایس — (تان) غزته‌سی دراجه بین‌الملل بر مفرزه اعزامی حقنده وقوع بولان طلب ومراجعتدن بحث ایتمشدیكی صرده دیبورکه : « بویله بر مفرزه اعزامنه قولایلقله استحصال موافقت ایدیله‌مه‌یجك كبی كورو-نمكده‌در . چونكه بویله بر قرار ، آرناؤدلقده اهمیتسز بر منفعتدن باشقه علاقه‌سی اولمیان بر حكومتی اوزاقلره ، مخاطره‌لره سوق ایدر . پرنس ، حدودلره وساحله اقامه ایدلمك ایچون دولتلردن اوفاق مفرزه‌لر اعزامنی طلب ایدییور . بناءً علیه دراجه عسكر سوقندن تحدث ایده بیله‌جك متوالی مسئولیتلردن احتراز ایتملیدر . بو مفرزه‌لر ، نهایت آرناؤدلقده حقیقی بر هیئت سفریه حالنی آله‌بیلیرلر . بوده آرناؤدلقده طوغریدن طوغری‌یه بر علاقه‌دار اولیان دولتلر ایچون لزومندن فضله بر تدبیر عد اولنه‌جقدر .

آوسترياـ ایتالیا

روما ٣٠ مایس — دولتلر ، اشقودره‌ده‌كی بین‌الملل عسا كرك دراجه سوق ونقلی خصوصنده ائتلاف پیدا ایده‌مدكلرندن ایتالیا ایله آوسترياـ آرناؤدلقده كندی باشلریته اعادهٔ آسایش ایچون مدافعه‌یه قرار ویرمك اوزره كی كورونمكده‌درلر . روایته كوره آوسترياـ ایتالیا عسا كرینك طرز مداخله وتشریك مساعیسی تقرر ایتمشدر .

خریستیان پرنس ایسته‌مه‌یورلر

روما ٣٠ مایس — (تریبونا) غزته‌سی (شیاق) دن استخبار ایدییور : « عصاة رؤساسی ، بین‌الملل مراقبه قومیسیونی برنسی استعفایه سوق ایتمكجه مذاكره‌یه كیریشدیكمه‌یه ، جكلرینی بیان ایتمشلردر . بونلر : « بز كندی دیمزدن برحكمدار ویاخود حاكمیت عثمانیه‌یه رجوع ایتمك ایستیوزز » دییورلر . بیوك میدانه عثمانلی بایرانی چكلمش و درت كشی طرفندن محافظه ایدلمكده بولنمشدر . بتون آرناؤودلر « یشاسون تركیا ، پادشاهم چوق یشا » نداریلری رفع ایدییورلر .

آوسترياـ فیلوسی

آولونیا ٣٠ مایس — آوسترياـ مجارستانك (نه كتوف) ، (دیریبوس اونیتیس) ، (زرلیق) زرهلیرلندن مركب فیلوسی مالطه‌دن بورایه كلمشدر .

برنسك تشریفاتجیسی

برلین ٣٠ مایس — آرناؤدلق برنسك تشریفاتجیسی بیكباشی (تونا) برلینه واصل اولمشدر .

بین‌الملل عسا كر

دراج ٣٠ مایس — آرناؤدلق برنسی ایله ایتالیاحكومتی جدودك وساحلك محافظه‌سی ایچون اشقوردەده‌كی بین‌الملل عسكرك دراجه سوق ضمننده دولتلر نزدنده تجدید تشبثات ایله‌مشلردر .

عصاتك اصراری

ویانه ١٨ مایس (خروتوس) — دراجدن كلن صوك خبرلره نظراً عصات اسعد پاشانك عودتی ، فلمنك ضابطلریتك تبعیدی وپرنسك یرینه باشقه‌سنك تعیینی حقنده‌كی طلبلرنده اصرار ایدیورلرمش . دراجك وسائط مدافعه‌سی تقویه ایدیلیور .

* * *

دراجدن (تریبونا) غزته‌سنه یازیلیور :

حال وموقع الآن یك وخیمدر . محافل رسمیه بالاتدن بیكیدنلك كوستریورلر . عصاة شهردن آنجق اوچ كیلو متراوزاقده‌بولنیورلر . اونلردراجه حاكم كیلرك كافه‌سنی اشغال ایتمیلر . شهردن بونون حركتلر ، مشاهده اولنه‌بیلیور . شایان اعتماد كوزجیلر عصاته هركون یكی قافله‌لر التحاق ایتدیكنی خبر ویریورلر . تیرانه كیدن یول اسعدك كویلیلری ومات حوالیسی افرادی طرفندن طوتیلیور . حكومت قرویالك مسلح چتهلرینه كوره‌ده بیله‌جكنی صولدیقنه‌یه قدر ظن ایتمش ایدی . لكن اوچنجلر كلدی . قرویا قبائلی رؤسالری برهفته اول پرنسه‌عرض تعظیمات ایچون دراجه كلدكلری زمان اونلره پرنسك مالیسور محافظلرینی برصورت تمامیتكله راندەكوسترمك خطاسی یاپیلدی . بو ، قرویالیلرك صداقتنی صارصمق وپرنس ایله ناهمجلرینه قارشو اونلرده‌بر عدم اعتماد حسنی اویاندیرمق ایچون كافی كلدی . بناءً علیه شاید قرویالیلر عاصیلره التحاق ایده‌جكلر اولور ایسه بوكا تعجب اتمامیلدر . اركان حكومتك تردد وقوارسزلغی عصاتك اعتمادنفسنی آرتدیریور .

دراجی شدید وقطعی بر هجومه قارشو مدافعه ایتمك قابل دكلدر . عصاة بوتی بیلیور . مراقبه هیئتك عاصیلر طرفندن درمیان اولنان مطالبه‌دراجه‌سی حالنده دراجه‌قارشو هجوم مطلقا وقوع بوله‌جقدر . عاصیلر دراجدن كوندریلن مذاكره مأمورلرینه (یا پرنس كندیلكندن استعفا ایده‌جك ، یا بز آتی بوكا مجبور ایدرز) دیدیلر . آره‌لرنده یك جسور ومقتدر آدملر بولنان ملیتیورلر عصاتك برتعرضی حالنده یونلره قارشو هرحالده شدید برمقاومتده بوله‌جقلردر . مع‌مافیه بو ، یهوده قان‌دوكك اوله‌جقدر . پرنسك ودراجك سلامتی دولتلرك اندەدر . اكر دول معظمه دراجی تحت اشغاله آلمغه قرار ویریرلر ایسه اوزمان عصاة ایله قوتونشمق ممكن اوله‌جقدر . عكسی تقدیرده دراجده مدهش بر قتل عام وقوع بوله‌جق . عائلهٔ پرنسی ایله اوروپالیلر امین بر محله نقل اولنور اولمز قوموته بولنان بتون ایتالیان افراد بحریه‌سی منسوب اولدقلری سفائنه عودت ایده‌جكلردر .

بالقان حكومتلری

بلغارستان

(رادوسلاووف) ك بیاناتی

صوفیه ٢٩ مایس — رئیس وكلاوخارجیه ناظری موسیو (رادوسلاووف) عریضهٔ سوابیه انجمنده بلغارستانك بین‌الملل وضع وموقعی حقنده بیاناتده بولنمشدر . مومی‌الیه یونانستانك حال طبیعیه اولدیغنی ، یونك‌ده یونانستانك ایكنجی بالقان محاربه‌سنده اسیر ایدیلن بلغارلری هنوز تخلیه ایتمه‌مسندن ایلری كلدیكنی ، ثانیاً ماكدونیا بلغارلرینه قارشی تعقیب ایدیلن مسلكك وتدابیر استثنائیه‌نك مناسبات دوستانه تأسسنه بر مانعه تشكیل ایتدیكنی سویله‌یرك دیمشدركه : « صربستان ایله مناسباتمز درست ومستقیمدر . تركیا وروماتیا ایله مناسبات ایسه فوق‌العاده و محادثكارانه‌در . بلغارستان ایله رومانیا آرمسنده بر كوپری انشاسی مسئله‌سی صورت قطعیه‌ده فصل وتسویه ایدلمشدر .

بلغارستان اتفاق و ائتلاف مثلثدن برینه قارشی هیچ بر تعهد ایله‌مربوط دكلدر . استقراض مسئله‌سندەكی باجلمه مشكلاتی ایسه حل وتسویه ایدلمشدر . »

ماكدونیا مطالبی

صوفیه ٢٩ مایس — بلغارستان ایله هم حدود یونانستان اراضیسندن كا بلغار عنصرینه قارشی غایت اجرا ایدلدیكی بیلدیریلیور قرقی متجاوز بلغارلاسلاب یونان مأمورلری ، مذكور عائله‌لره یكرمی درت اراضیسنی ترك ایتملرینی اخ مهاجرلرك عددی كوندن كو مهاجرلر ، بیوك بر محرومیت كلیورلر . یونانلرك قسم عظیمسی دوجار اولدقلری سؤمعاملەنك موجودەدر .

« صلح

آتیده‌كی سطر

بر باش مقاله‌سندن

روسیه خارجه نا

قاچ كون اول دوما

شرق تجرانك حسن

وصلاح دوره‌ه « سنك

صوكره « هیچ برمقص

ایله برلكده ممالك

باشقه‌اوزوسی اولیان

مدح وثنا ایلمشدر .

تملكنده شمدیه‌یه قد

وسعتده‌تدابیر عسكریه

بالاده‌كی بلاغ وروح

تشكیل ایلمكده‌در .

صنوف ثلثه‌یه منسوب

اوكزده‌كی صوك بیان

اوزره سلاح آلتنه

بویوزدن فضله افرادطوپلاه

« برای تجربه » وقوع بولان

برسفربرلكه شایان حیرت بر

محافل عسكریه‌ده بوله برتجربه‌یه

ایچون حاضرلق « معنامی ویریلیور

صلحده دنیانك الك بیوك اردوسنی

ایتمیور ، اوحكومت زمان استبدادی

برنجی ترتیب افرادینی یكی قرعه نظراتك ایلك

تعلیمی ختام بولوغنجه قدرسلاح آلتنده طوتیو

بویوزدن روس اردوسنك موجود

درت آینده‌بشیوز بیك رادەس

بولندیرلر كافی دكل ایمش

سفربرلك (تجربه) سی

روس اردوسنك موجو

اوچ یوزبیك افراددن

بو تدارككده بولنقله

اوله‌بیلیر ؟ روسیه كبی

آغرینی آچمه مهیا بر

برقاچ یوزمیلیون فرانق عاد

آتماز . دیمك‌كه روسیه‌نك

عجبا اوحكومت برطرفدن

بوكا قارشو تدارکی طار

اونهلكه‌یی بالذات تولید

وضعیت عمومیهٔ حاضره‌د

میورز . بیوك بالقان

بحرانك حصوله‌كتیردیكی سیاه

صارصنتیلر نتیجه‌سی اوله‌رق

اوروپا ملكری سكون واستراح

حس ایدییورلر . اوروپانك هر

موجوددر . رأس كارده‌كی رجال

واضحاً آثیات ایدییور . یتایدیغمز

زمانده هرنقدرضمنی برتهلكه

موجود ایسه‌ده وهرنه‌قدر بعد

صورتده بیركسن اولان آلات

ایتمك هوسنه دوشملری وارد

شمدیكی حالده حربی یك یافین

استعدادینی حائز براختلاف

برجنتده بولدەر . اورتەده رو

بسلەیكنی ظن ایتدیرمه‌جك

باخصوص كه سفربرلك تجربه‌سی

اجرا اوله‌جقدر . « معمافیه خاطرلر

« ١٩١٢ » سنه‌سنده یاپدیغی اود

تجربه‌سی حقنده‌كی تبلیغاتنامه‌ده اختاطرلك آنجق

برقاچ آی صوكره طولیانه‌جنی بیان اولندیغی حالده

روسیه كبزل صورتده واحتیاطلری درحال سلاح

آلتنه آلمشدر . بوتدبیرك ماهیت سیاسیه‌سی بالقان

محاربه‌سنك ظهورندن صوكره آكلاشلمشدر . اوزمان

روسیه اوروپالیك موجودیتندن خبردار اولدیغی

خی بالقان معاهدەلری اقتضاسنجه حركت ایلمشدر .

روسیه‌نك سوفركی تدابیر عسكریه‌سیله آنجق اونك

واقف اولدیغی بعض تصورات خفیه آرمسنده بر

علاقه و ارتباط موجود اولمسی هیچ‌ده مستبعد

دكلدر .

افق تجاری ومالی

...یقه‌لرده بر آیاق افق تجاری ومالیمزی تدقیق ایدوجك اولورسه‌ق کور-
...نده احوال تجاریه ومالیه‌مزده بویوك تحولات واقع اولمامش ، بورسه
...ت باق قادینی کی تجاری پیاسه‌لرمزده‌ده حرارتلی صاتیشلر اجراایدیلمه-
...معاملاتی بر کله ایله تلخیص ایدلك ایسته‌نیلسه ، « سوتوك » کلمه‌سی
...ایده‌بیلیر . .

...وتجاریه‌یی تدقیق غایت مشکل اولمقدەدر ، که بوکاده سبب تجارت
...لمالیسی‌در . کوچوك مملکتلرك بویوك شهرلرنده مکمل تجارت بورسه‌لری
...ه برمؤسسه کشاد ایدلمه‌مش‌در . رومانیا کبی کوچوك برمملکتده اوتوز
...وز (١٨٨١) تجارت بورسه‌لری آچیلمش‌در ؛ یکونی : بکرش ، ابرائیل-
...رایووا ، غالیسی‌ده اولق اوزره بش عدددر وهپسی هله بکرشده‌کی
...خلنده‌در . تجارت بورسه‌لری اولان برلرك احوال مالیه‌سی ، وموقع
...واضح ومکمل معلومات آلمق قابل‌در .

...سی اولمادقدن ماعدا بر اسهام وتحویلات بورسه‌سی‌ده یوقدر ؛ غلطه
...سنه ، بورسه نامی ویرمك یك غریبدر . ایشته بویله بر محلك احوال
...ی اوکرنمك‌ده یك مشکلدر . استطراد قیلندن شوراسی‌ده قارملرمه تبشیر
...ه نظارتی شیمدیکی بورسه‌نك حال اسف اشتمالی نظر دقته آلش ، بر بورسه
...ه دورك ، شیمدیکی بورسه نظامنامه‌سی تدقیق واصلاحه باشلامشدر . نی ایدرکه
...سنده بولنمایان برماده یکی قانونه علاوه ایدلسون وتمامیٔ اجراسنه ، بورسه‌یه
...ن قومیسر اعتنا ایلمه‌سین . قانونه علاوه‌سی لازم کلن : « لسان رسمی ترکیه
...بورسه معاملاتنك‌ده ترکه جریان ایتمسی » قیدندن عبارت‌در . زیرا ترك مؤسسه‌سنده
...فرانسزجه ایشتیمك یك آجی کلیور .

* *

...قده کرك دیون موحدهٔ عثمانیه کرك شرق دمیریولاری تحویلاتی اوزرندن بویوك
...ه ، برنجیلر ١ غروش ، ایکنجیلر بر پچق فرانق آره‌سنده اوینامش ،
...مصلری فیاتارینی محافظه ایدرکن برقسم مهمنك قیمتی‌تدنی ، بمصلریتك‌ده
...ه‌کی عمومیت اعتباریله اسهام وتحویلات‌ده بویوك تبدلات واقع اولمامشدر .
...رسعادت بورسه‌سنده اولدیغی کبی براین، پارس بورسه‌لرنده‌ده عین موقعدە
...نك قارشیق بولونماسی بوزندن افق مالیمزده شکر رنك دکلدر .

درسعادت	پارس	براین
٨٨ غروش	٨٢,٣٢ فرانق	٨٤ مارق
٩٠ «	٨٤ «	٨٦ «
١٩٨,٧٥ فرانق	١٩٩ «	١٦٦ «
٢٠٠ «	٢٠١ «	١٦٨,٣٧ «

...عثمانی‌یه درسعادتده ، پارسده ، ٤٦٩ فرانقه صاتیلمش ؛ شرکت خیریه
...ی ٦ غروش ، درسعادت ترامواییلری ، بر لیرا ضرر ایله ٣٠ ، ژوئیسانلری
...یده‌رك ١٩ عثمانلی لیراسی محافظه‌ایتمشلر؛ عثمانلی سیغورطه حصه سندات‌ی :
...ایتدکدن صوکره اون غروش قازانمش ونهایت ٦ لیرای عثمانیدن مشتری

...رین ، کرك درسعادت وکرك پارسده ١٥ فرانق دوشمش ، ٤٨٥ فرانقده
...لی دمیر یولاری حصه سندات‌ی : ٧,٥ جهت ضرردن صوکره ١٥ ستراین
...عثمانی حصه سندات‌ی درسعادتده فیئات رسمیسی محافظه ایدرکن پارسده اولا
...مش صوکره بش فرانق قزانمش ٦٢٩ فرانقده قالمش‌در . اسکدارصو شرکتی
...فرانق ، درسعادت اوتوبوس شرکتی حصه سندات‌ی اون‌بش غروش قازانمشلر ،
...مه ، ایکنجیلر براپرا ٢٥ غروشه آله‌ویره‌جیلر آلتده دولاشمشلردر . دیکر
...شایان قید فرقلر برآی طرفنده حادث اولامامش‌در .

...یه‌مزده‌ده نظر دقتی جالب فعالیت مشاهده ایدلمه‌مش ، برآی اول پیاسه‌لر
...الی ایسه شیمدی‌ده اوحالده قالمش‌در . حوایج ضروریه‌مزدن اولان بعض امتعه
...محصول ـ آتیده‌کی تابلو موجبنجه ـ احوال تجاریه‌مز حقنده بر فکر ویرمکه

	صاتیش	نوع امتعه	فیئات
طلونو	٣٩٩٨	بغدای ـ آناطولی	قیه‌سی ٤٢-٤٦ پاره
کیله	٨٠٠٠	شعیر ـ «	« ٣٠-٣٣ «
چوال	١٣٢٠	بولاف ـ «	« ٢٥-٣٠ «
«	١٣٤٨	فاصولیه مختلف وآناطولی	« ١-٢ غروش
١٤٨٠ «	١٤٠٠	نخود ـ «	« ٦٠-٩٠ پاره
٤٩٩٨١ «	٧٢٩٨١	اون ـ اجنبی مالی جوالی	٦٠-٩٥ غروش
٥٣٨٢٤ «	٥٤٢٢٠	شکر ـ آوستریا مالی	قطاری ٨٨-٩٦ «
١٣٢٣ «	١٨٢٦	قهوه ـ ریو ، وورورا	قیه‌سی ٧-٩ «
٨٦٣٥ «	٠٩١٠	برنج ـ مختلف	جوالی ٩٦-١٨٥ «
٥٨٨ واریل	٧٢٥	زیتون یاغی ـ آیوالق اورمید	قیه‌سی ٧-٨ «
١٧٩٥ جوال	١٨٦١	صابون ـ « «	« ٤-٥ «
٣٠١ واریل	٢٦١	ساده یاغ ـ حلب ، حدیده	« ٢٨-٣٢ «

کتان تخمی ، خشخاش ، موم ، بویر ، داری ، غازیاغی ، پنیر ، قورو بقله ، صاری بال مومی ، کندیر ، فندیق ، جویز ، ساقز کبی اشیا صاتیشی غایت آز اولمش ایسه‌ده بوکا مقابل بوك ، خالی ، دری پیاسه‌لری حال فعالیتده بولونمش‌در . برآی ظرفنده آیونو صاتیشی بروجه آتی‌در : قیه‌سی ٢٠٠ ـ ٢٢٠ دن ٥٢ صندیق دروکیست ، ٢٤٥ غروشدن ١٠ صندیق انجه ، ٢٤٥ ـ ٢٥٥ دن ٢١ صندیق ملاطیه صاتیلمشدر . قره‌حصار وآقشهرکی آفیون زرعنه مساعداراضیده حکم سورن قوراقلق وطالبك کثرتندن ناشی فیئاتلر ترقی ایتمش‌در .

ایشته بوتون بورقلر عیاناً کوستررکه ناقه مالی ، نده‌ده افق تجاریمزده مهم براثر صلاح مشاهده ایدلمه‌مکده‌در . ١٨٠١ نومرولی تقویم وقایع ایله نشر واعلان ایدیان چك قانونیله شیمدی‌یه قدر قبول ایدلمه‌مش اولان ، چك پاره‌ده قبول ایدلمش اولوبور . بوحالك تجاره موجب فائده وسهولت اولاجغنه شبهه یوقدر .

عبدی توفیق

طونجه برلینه کیتمش

صوفیه غزته‌لرندن « پالفانسقاتریبونا » ده اوقودیغمز کوره بلغارستان مالیه ناظری موسیو (طونجف) آرقی اساساً تقرر ایتمش اولان استقراضك بعض تفرعاتی‌ده یولنسه قویمق واستقراض مقاوله‌سی امضاایتمك اوزره برلینه عزیمت ایتمشدر . طونجف حرکت ایتمزدن مقدم محرمارندن برینه استقراض ایچون مخالفین محافلنده‌کی قورقولره محل اولمادیغنی ، زیرا استقراض شرائطی میانده توتون انحصاری یولنه ایوب یاپلکز بعض امتیازلر بولندیغنی سویله‌مشدر .

یونانستان

عائلهٔ حکمداری

روما ٣٠ مایس — یونانستان عائلهٔ حکمداریسی حزیران اوائلنده وندیکده اقامت ایده‌جکدر .

زوغرافوسك نامزدلکی

آتنه ١٨ مایس — وینیزلوس ، تکرار دوستلرینه آتیقه قطعه‌سی انتخابنك حکومت ایچون سیاسی بر اهمیتی بولدیغنی وموسیو زوغرافوس ایله اتاستاسیادیسك حکومت فرقه‌سنك نامزدی اولدقلرینی بیان ایتمشدر .

[تاخیدروموس]

رومانیا

نشان

بکرش ٣٠ مایس — رومانیا آژانسندن: « رومانیا قرالی ، آوستریا ـ مجارستانك بکرش سفیری قونت (چرتین) ه برنجی رتبه‌دن (قورون-دورومانی) نشانی ویرمشدر .

خارجی خبرلر

آوستریا

آوستریا جریده‌سی

ویانه ٣٠ مایس — مجارغزته‌لری ، روس دونمامز طرفندن چتاق قلعه‌مك زورلانمسی احتمالنه قارشی قویه‌بیلمك ایچون درت دریدنوط انشاسی ضمننده لازم کلن تخصیصاتك دمله‌تاسیونلر طرفندن قبولی عمومیتله تصویب ایدیبیور .

صرب جاسوسلری

ویانه ٣٠ مایس — بوسنه‌ده‌کی صرب جاسوسلری ، صربستان ایله تأیید مناسبات حسنه ایچون عفو ایدلمشدر .

روسیه

موسقوه ـ تفلیس خطی

پترسبورغ ٣٠ مایس — مجلس وکلا ، موسقوه ، تفلیس خطی حقنده‌کی پروژه‌یی قبول ایتمشدر . خط مذکور مصارفی یوزملیون روبله‌یه بالغ اولمقدەدر .

اسلاو سرکیسی

پترسبورغ ٣٠ مایس — مجلس وکلا ، ١٩١٧ سنه‌سنده موسقوه‌ده بر اسلاو سرکیسی تأسیسی ایچون رومادن اون بش ملیون روبله تخصیصات طلبنه قرار ویرمشدر .

متفرق

چیچیك بر قضا

قونیره آل ٣٠ مایس — (قاناریه‌سنه یاسیفیق) قومباسیاسی ، (امپرس اوف ایرلاند) واپوری قضای چیچیکده تلف اولانلرك مقداری (١٠٣٢) یه بالغ اولدیغنی بو صباح تبلیغ ایتمشدر . اون سکزی برنجی صنف ، یوز اوتوزیری ایکنجی واوچنجی صنف یولجیسی و ایکی یوز آلتیسی مرتبات اولمق اوزره (٣٥٥) کشی قورتولمشدر . مفروق سفینه‌ده سکسان یدیسی برنجی ، یوزاللی اوچی ایکنجی ، یتمش بشی اوچنجی صنف ودرت یوز اوتوز ایکیسی مرتبات اولق اوزره (١٣٨٧) کشی بولنمقده ایدی .

« ئه‌بره‌س اوف ایرلاند » قضاسی

لوندره ٣٠ مایس — قرال (جورج) اوقدرانسانك ضیاعندن طولایی آلام وتأسفات عمیقه‌سنی (قاناریه‌ن پاسیفیق) قومباسیاسنه تبلیغ ایتمشدر . لوندره شهرامینی ، قضازدکان ایچون بر اعانه دفتری آچمشدر .

« ئه‌بره‌س » فاجعه‌سی

لوندره ٣٠ مایس — فلاکته سبب اولان (استورونسارد) واپوری پروه‌سنده فنا حالده خسارزده اولمشدر . (استورونسارد) ك اوك طرفی (ئه‌بره‌س) واپورینك یان طرفنه بر قاچ متر وصابلانمشدر . اوچنجی صنفدن یکرمی ایکی یولجی ایله قوانتاسنده تلف اولمشلردر . برحیات قالانلردن بر قسمی چیلدیرمش ، برقسمنك نقلی طوتولمشدر . دیکرلرینك ایسه باجاقلری قیرلمشدر . واپورك سواریسی ایله برنجی وایکنجی ماکنه‌لری قورتولمشدر . قبودان صولك دقیقه‌یه قدر کوکرته‌دن آییرلمامش ، اقاعنه ضاریله‌رق قورتوله‌بیلمشدر . مومی‌الیه قضا حقنده غزته‌جیلره معلومات ویرمکدن امتناع ایتمشدر . (مونتره‌آل) دن کلان خبرلر یکدیکرینی مناقضدر . مفروقینك مقداری سکسن یوز ایله بیك اونوز آره سنده تحول ایتمکده‌در . اسباب قضا حقنده‌کی تفصیلات ومعلومات دخی یکدیکرینه مباینذر . بوفلا کتدن متولد خوف ودهشتی بکی برقضا ترییدایتمشدر . برحیات قالانلری حامل اولان ترمن خطدن چیقمشدر . قضازدکانك مقدار حقیقیسی معلوم دکلدر . فقط یکی قضانك برچوق کتیرنك مجروحیتنه سبیت ویردیکی ، بولنردن اکثریسنك یارەلری آغیر اولدیغی سویلنیور .

کشافلق

برنجی صنف کشاف اوله‌بیلمك ایچون آتیده‌کی امتحانلرده موفقیت لازمدر :

١ — سوده (دکیزده ، دره ، کول ، الخ ..) ، اللی متروق مسافه‌یی یوزه‌رك قطع ایتمك . (بانیونك صحته مضر اولدیغی طبیب رابوکری ایله اثبات ایدن کشاف ، مملکتده یاشایان حیواناتك طرز حیاتلری حقنده اساسلی تدقیقات ومعلومات صاحبی اولدیغنی کوسترمکله عین نتیجه‌یه واصل اولور .

٢ — تصرف صندوقنده اك اشاغی آلتی غروشی موجود اولمق .)

٣ — (مورس) الفباسیله خبر کوندرمك (دقیقه‌ده ١٦) حرف)

٤ — اون ایکی کیلومتروالق بریره ، یالکز بر ویا دیکر کشاف ایله برابر یایا ویاخود صندال ایله ، کیدوب کلك (بارکیر ویسیقلت ایله یکرمی بش کیلومتروالق بریره کذا کیدوب کلك) بعده کوردکلرینه دائر بر راپور یازمق . (قابل اولورسه بو سیاحت ایکی کون دوام ایتملیدر)

٥ — یاغمین وقوعنده ، بر کیسه‌نك صویه‌دوشدیکنی ، اورکن بربارکیرك قاچدیغنی ؛ الکتریق صدمه‌سنه اوغرایان بریسنی کوردیکی زمان نهایه‌جغنی بیلمسی ؛ یارالری صارمسی وصودن چیقاریلان بایغین بر کیسه‌یی نصل حیاته ارجاع ایده‌جکنی بیلمسی ؛

٦ — قیره‌ده ات وسبزه پیشیرمك ؛ بر طاوشانی یوزمك وقیزارتمق ؛ یارەاوقه اون ایله پیده یاپمق ، برقوشی تمیزلیوب پیشیرمك .

هرکشاف بولنردن برینی بهمه‌حال یاپا بیلملیدر .

٧ — خریطه‌یی یاکلشمزجه اوقومق وآکلامق ؛ آکلاشیله‌جق برطرزده بریرك قباطلاسلاق قروکیسنی چیزمك ؛ بوصله‌سز جهات اربعه‌یی تعیین ایتمك .

٨ — بالطه ایله قورو برآتاچ کوتوکی کسمك ویا طوغرامه‌جیلق بیلمك .

٩ — یوزده یکرمی بشدن نقصان خطا ایله ارتفاع ، ثقلت ، عدد ، مسافه حقنده تخمینانده بولونمق .

١٠ — برمبتدی کشاف یتشدیرمك

طابور ایچون مبتدی کشافه لزوم یوقه بوامتحان تأخیر اولنور . فقط لازم اولدقدن اوچ آی صوکرەیه قدریتشدیرملك مجبوریدر .

عکس تقدیرده طاشیدیغی علامت فارقه نزع اولنور . [١]

کشافلرك صورت قبولی

رسم قبولده موجود طاقلر بارکیر نعلی سکلنده دیزیلیرلر . کشاف مربیسی ایله معاونی بونك مرکزنده اخذ موقع ایدرلر . معاون نامزدلك دکنکنی الده طوتار .

نامزد ، طاقم باشیسی رفاقتده اوله‌رق مربینك قارشیسنه کلیر ومربینك ایراد ایتدیکی :

(ناموس و شرفکزك نه‌دیمك اولدیغنی بیلیورمیسکز ؟) سؤالنه :

« اوت بیلیرم . بناءً علیه وجدانمه جسارت ایله اهلیت علاماتلرینك قلیه‌لری حاضر اولدیغندن بوقسلر شیدیدك تأخیر ایدلدی .

متزوی (کوله‌رك) — بوامالکز نه‌در ، صورا بیلیرمیسیم ؟

آتی (حدیثله) — بنم املم ؟ شهرت قازانه‌جق درجه‌ده برشی یاپمق . مثلا : بارلاق براوپرا بسته‌ملك ، غایت کوزل برلوحه ترسیم ایتمك ویاخود هرکسك قابیشه‌جغی برکتابك مؤلفه‌سی اولمق .

— یکی‌اما ، یاموفق اولمزسه‌کز ؟ بویله براثر وجوده کتیره‌بیله‌جك براقداره مالکمیسکز ؟ ویاخود اولیاقت سزده اویانه‌جقمی یاقه‌م ؟

— هرنه اولور ایسه اولسون ، موفق اولملی‌یم !

— بوامالکزی وجوده کتیرمك ایچون هرشیئدن واز کچمکه راضی‌میسکز ، ابویکزی ترك ایده‌بیلیرمیسکز ؟

— حتی ایجاب ایدرسه طاوان آرەلرنده بیله یاتوب قالقمه‌یه راضی‌یم .

— خسته اولورسه‌کز ؟

— شهرت قازانمق ایچون حیاتمی فدایه آماده‌یم .

(بادن پاول) دن :

وشرف وناموسمه اعتماد ایده‌بیلیرسکز ، »

طرزنده جواب ویریر .

بونك اوزرینه کشاف مربیسی :

١ — جناب حقه وپادشاهه قارشی بورجلو اولدیغکز وظائفی ایفا ؛

٢ — همجنسکزه هروقت معاونت ،

٣ — کشاف قانونه اطاعت ،

ایده‌جککزه ناموسکز ، اوزرینه سوز ویریرمیسکز ؟

دیر . بونك اوزرینه نامرد ـ وعینی زمانده بوتون افراد ـ سلام وضعیتی آلارك :

١ — جناب حقه وپادشاهه قارشی بورجلو اولدیغ وظائفی ایفایه ،

٢ — همجنسمه هروقت معاونته ،

٣ — کشاف قانونه حرفیاً اطاعته ناموس وشرفم اوزرینه سوز ویریرم . دیر .

مربی صولك سوز اولدرق شونلری سویلر :

« ناموسکزله تأمین ایتدیککز تعهدەنه رعایت ایتمکزی بکلریم . ایشته شیمدی بویوك کشاف قاردشلکنه داخل اولدیکز .)

او زمان مربی معاونی باشنی باشنه قویارق دکنکی‌ده اله ویریر .

کشاف مربیسی یکی کشافك مقام تبریکده آلنی صیقار واو دخی طاقلره دونەرك سلام ویریر . اطرافده‌کی افراد دکنکلرینی ایلری طوتارق بوسلامی آلیرلر .

تام بوصیره‌ده مربی : (طاقمکزه آرش) قوماندانی ویریر . طاقلرده‌کی افراد دکنکلری اوموزلرینه کتیریرلر وایکی کشاف ایله طاقم باشی‌ده موقعلرینه التحاق ایدرلر .

کشاف سلامی

کشاف تعهدینی ایفا ایدرکن صاغ آلنی (آووجی ایرودەاولق ، قاپلی دوران کوچوك پارماغك طیرناغنی باش پارماق ایله طوتمق ومتباق اوچ پارماغی‌ده کرکین هواده بولونمق . برمق اوزره) اوموزی حذاسنده طوتار .

کشافلر بیننده قوللانیلان وطائیشمغه یارایان بوسلامه (یاریم ـ سلام) تعبیر ایدرلر .

آل باش حذاسنه قدر قالقار ایسه سلام اتمام ایدلمش اولور .

آچیقده دوران اوچ پارماق اوچ تعهدی کوسترر .

کشاف آرقداشلرندن برینه تصادف ایتدیکی زمان (یاریم ـ سلام) ویریر .

فقط طاقم باشیلره ، مربیلره ، مملکتك اردوسنه منسوب ضابطانه راست کلنجه بویوك سلام ایله رسم احترامی ایفا ایدر .

ملتك یاراغنه پادشاهنك مارشنه‌و برجنازه آلایه‌ده کذا عینی طرزده رسم تعظیمده بولنور .

(کوموش قورت) مدالیه‌سی قازانان کشاف باش پارمغی ایله کوچوك پارماغی آچیق براقوب دیکرلرینی قاپلیه‌رق سلام ویره‌بیلیر .

بو ، آمریقانك قیرمزی دریلی سکاتندن برقمسنه عائد طاشیشمه اشارتیدر .

یوقاریده بحث ایتدیکم سلاملر دکنکی الده اولمیان کشافلر طرفندن ایفا ایدیلیر .

دکنکله ویریلهجك سلاملر (١٩ نجی) مرحله‌ده ایضاح اولنه‌جقدر .

ناقل : قره‌عثمان زاده

سعاد

تفرقهٔ پیام ٩

خولیالره طوغری

کنج قیز آغلامغه باشلادی ومحزون بر ادا ایله :

— آه ! آتنه ! دیدی ، نه‌طتلی ایدی ، ...شی اوتونه‌جقدم . اوایسه ، ...مه سبب اولدی ، یعنی تکرار ... اکدار وآلامك قوجاغنه

...نو) حدتله :

...) ... دیدی .

...م (آرتو) یی اوموزندن شدتله ...جکدی .

...ز ، سویلسون مادام ! دیدی . ...سویلیور ، مانع اولمکز ! بن ...حقیقت ایشیتمه‌یلی فرق‌ته اولیور . ...قلبه ایله صرف ایدیان سوزلره مانع

(آتی) حالا آغلاییوردی . اختیار دیدی که :

— قیزم ! سزی قورتاردیغمدن طولایی بنی عفو ایدیکز !.. ایدیته قریب اولان مبنی مبنی ، زوالللی مخلوق ! سزه قارشی بونیم بوکو-کدر . سزی تکرار بوسفیل دنیاده یاشاتمه ندن سبب بن اولدم ؟.. بیلیم که !..

— ٩ —

آتنی ایله متزوی

ایرتسی صباح (آتی) هرشیئی اونوتمشدی . حتی ، ساحل مجرەده‌کی امواجك غشاشی افسونکارینی بیله . آرتق علی‌الاعاده حیاتی اعاده ایدلمش ، فقط آتنه‌نی ، قیز قارده‌شلری بو شیع وقعه‌یی اونوتمایورلر وهرصیره‌سی کلدکجه کیچرمش اولدیغی تهلکه‌یی یاد ایدیورلردی .

مادام (آرتو) ایسه ، او وقعه‌دن بحث ایدلدکجه قیزینه صاریلیر ، اویره قوقلار ، و :

— آه ! قیزم ! آزقالسین . . . . دیر ، صوصاردی .

(روزالیند) ایسه :

— بن متزوی‌یی سویوردم ، طوغریسی بو ! اکر اواوله‌بیلدی ، بز ، بوکون ....

دیر ، اوده سوزك صوکنی کتیرمزدی .

(قارین) ه کلنجه :

— آرتق متزوی‌یی مردمکریز دیه اتهام ایتمامك ، دیردی . اکا « انسانپروره دیه‌لی ؛ زیرا (آتی) بی .....

اوچنجی کون (آتی) دیدی که :

— بن کیدوب متزوی‌یه تشکر ایده‌جکم . ایشته اوده دکزك کنارنده کزینوب طوریور .

مادام (آرتو) :

— صره‌سی دکل ، باشقه وقت ، دیدی . ایستیم ، دکزك کنارینه برقاچ کون کیتمه ، لزومی یوق .

فقط (آتی) نك اصراری اوزرینه طایانه‌مدی ، اذن وردی .

(آتی) همان ساحله طوغری قوشدی . متزوی‌یه یاقلاشدی :

— اقدم ، شی .. شی ... ایچون کلدم....

متزوی « آکلادم ، کافی ! » دیر کی بارمغی دوداقلرینه کوتورەرك دیدی که :

— سزی بکا تشکر ایتمك ایچون کوندر. دیلر ، دکلی ؟ سز اونلرك بوکی سوزلرینه قولاق آصمه‌یکز. دونیکی سوزلریکز محض حقیقت ایدی . حیات ، آغیر و غایت مقسی بر بوکدر . آنك ایچوندرکه اولکی کون بویوکی تکرر صبرتکزه تحمیل ایتدیکمدن طولایی بیوك بر جرجرم ارتکاب ایتدم .

(آتی) تبسم جواب ویردی .

— لکن بن بوکون آرتق یاشادیغمه ندامت ایتیورم ، زیرا آنقری یالکز براقش اوله ایدم جوق محزون اوله‌جقدم .

— اونلر دیدککز کیملردر ؟

— آتنم ، (قارین) ، (روزالیند) ، آه ! ارنلردن آیریلق نه قدر آجیقلی شی !

— آدم سنده ! خیریکز بیله اولازدی .

— آندن باشقه‌یه امل وارمك آکا بهمه‌حال موفق اولمالی‌یم .

— ایشته بوکون بو ایسه‌نك ایچنده‌کی فایناره صو ایچنه لیمون صیقمقله مشغولدی . قیزینی کورنجه دیدی که :

— بامامدن اوکرنمش اولدیغم کوزل برترتیب خاطرینه کلدی ، او وجه ایله بر یونج ترتیب ایدیبورم .

مامعدی وار

فقط بونیده بیلکزکه بوقدار کارلقلره قاتلانه‌یی کوزه آلمقم ، شهرت قازانمقدن زیاده آرزومی برینه کتیرمك ، شخص معنویمی تطمین ایتمك ایچوندر .

متزوی (مکدرانه) — زوالللی قیزجغزا

— ١٠ —

والده

ایکی کون صکره (قارین) مکتبدن عودت ایتدیکی وقت مطبخك قپوسی اوکنده بردنبره طوردی ویونزنی اکشیته‌رك :

— بونه‌یچیم قوقو ! دیدی .

ایچری کیردی . والده‌سی کاسه‌نك ایچنده‌کی قاینار صو ایچنه لیمون صیقمقله مشغولدی . قیزینی کورنجه دیدی که :

— بامدن اوکرنمش اولدیغم کوزل برترتیب خاطرینه کلدی ، او وجه ایله بر یونج ترتیب ایدیبورم .

یکی قانونلر ، یکی نظاملر

ممالك اجنبیه‌یه کوندریله‌جك طلبه حقنده نظامنامه

ماده ١ — مؤسسات علمیهٔ عمومیه‌یه صاحب اختصاص معلملر یتشدیرمك اوزره معارف نظارتی طرفندن بالسابقه ممالك اجنبیه‌یه کوندریله‌جك طلبه‌نك خرج‌راهلری وتخصیصاتی ومصارف تدریسیه‌لری وامتحان اجرتلری کوندریله‌جکلری محلره ودوام ایدجکلری مؤسساته کوره تعین وتقدیر اولنه‌رق معارف نظارتی یوداجه‌سندن بروجه پشین تسویه اولنور .

ماده ٢ — ممالك اجنبیه‌یه اعزام اولنه‌جق طلبه‌نك اوصاف آتیه‌یی حائز اولمری لازمدر ؛

اولا تابعیت عثمانیه‌دن بولنمق ؛

ثانیاً مکاتب عالیه شهادتنامه‌سنی ویا ملازمت رؤسنی حامل اولمق ؛

ثالثاً سنی اون سکزدن دون یکری یشدن افزون اولمامق ؛

رابعاً جنایت ویا جنحه ناموس جنحه ایله محکوم اولامق ؛

خامساً علل وامراض مزمنه وساریه‌دن وتعلیم وتدریسه مانع اولوجق درجه‌ده عوارض جسمانیه‌دن سالم بولنمق .

طلبه‌نك صورت انتخاب وقبولی

ماده ٣ — معارف نظارتی اقسام علوم وفنونده هانکیسنی ایچون نه مقدار طلبه اعزام اولنه‌جغنی ومسابقه امتحانلك زمان اجراسنی غیر نه‌لرله اعلان ایده‌جکدر .

ماده ٤ — مسابقه‌یه داخل اولنی ایچون ویریله‌جك استدعانامه‌لره تذکرهٔ عثمانیه وشهادتنامه ویا ملازمت رؤسی وجنایت ویا محل ناموس جنحه ایله محکوم اولدیغنی مبین مجلس اداره مضبطه‌سی وعلل وامراض مزمنه وساریه‌دن سالم بولندیغنه دائر وثیقهٔ رسمیهٔ طبیه ومقوامز ایکی قطعه یارم فلوغرافی ربط ایله‌جکدر .

ماده ٥ — مسابقه امتحانی تحریری وشفاهی اولوب دارالفنونده نظارتجه تعین اولنان هیئت ممیزه حضورنده اجرا ایدیله‌جکدر .

ماده ٦ — مسابقه امتحانندن هردرس ایچون تام نومرو اولندر . مختلف درسلردن قزانلدیغی نومروارك وسطیسی یدیدن دون اولانلر ایله ولو بردرسدن صفر آلانلر قطعاً قبول ایدلمزلر . بدی ویا دها زیاده نومرو قزانانلر قزانلدقری نومرایله انتخاب وترقیق ایدیلورلر . مساوی نومرو قزانانلر حقنده کوندریله‌جکلری ملکتك لسانه اولان فضله وقوف سبب ترجیح عداولنه‌جقدر ، بودها اولدیغی صورتده قرعه ایله ترجیح ایدیله‌جکدر .

ماده ٧ — مسابقه‌ده قزانلدقی ممالك اجنبیه‌یه اعزامی تقریر ایتمش اولان طلبه اکمال تحصیل تاریخندن اعتباراً سکز سنه مدتله معارف نظارتجه اختصاصلری دائرسنده تکلیف اولنه‌جق خدماتی قبول ویاخود ایدیله‌جکلری مواد آتیه‌ده مجبور اسایدن طولای قیدلری ترقین اولندیغی تقدیرده معارف تحصیلیه‌یی تضمین ایله‌جکلرینه دائر مفاولات محررلکندن مصدق برکفیل ویره‌جکلردر .

تحصیل مدتی

ماده ٨ — مدت تحصیلیه طلبه‌نك دوام ایده‌جکلری مکاتب ومؤسساتك ویا شعبات علمیه‌نك معین اولان مدت تدریسه‌لرندن عبارتدر انجق کیده‌جکلری ممالكك لسانه تدریساتی تعقیب ایده‌جك درجه‌ده واقف اولیاریجه لسان اوکرنلری ایچون مدت تدریسیه‌لرینه بروپا ایکی سنه ضم جائزایسه‌ده هرحالده علاوه ایدیله‌جك مدت ایکی سنه‌یی تجاوز ایتمیه‌جکدر . اکمال تحصیل ایدنلرك مدتلریته معارف نظارتجه لزوم کوردیکی تقدیرده تطبیقات وتتبعات ایچون برسنه ضم اولنه‌جقدر .

ماده ٩ — شعبات علوم و فنونی تحصیل ایده‌جك اولان طلبه (لیسانسیه ـ مأذونیت) درجه‌سنده شهادتنامه استحصالیله مکلفدر . علی الاعلی درجه‌ده مأذونیت شهادتنامه‌سی استحصال ایدنلرك (دوقتورا ـ اجازت) تدریساتی تعقیب ایتمکیله مساعده اولنه‌جقدر . یوماً مساعده لزومی قدر تمدید اولنه‌بیله‌جکدر .

ماده ١٠ — طلبه هر سنهٔ درسیه نهایتنده دوام ایتدکلری مؤسساتدن سنه امتحانلری نتایجنی مبین پرونیه‌یه آلدوق نهایت برآی طرفنده نظارته ویا مفتشه کوندرمکه مجبوردرلر .

مامه‌دی وار

علیه توجیهاتی

بغداد واجع ایل قاضیلری علی وهبی وحسین حلمی افندیلرك عزللریله بغداد قاضیلکنه سوریه مرکز نائب سابقی عمر کاشف واجع ایل قاضیلغنه طواس قاضیسی حسن تحسین افندیلر تعیین وصرجیعون قاضیسی علی عباد افندی مجرکیر وپاسینلر قاضیسی احمد حمدی افندی بیان آباد قاضیلکرینه نقل وپاسینلر قاضیلکنه الشکرد قاضیسی حمید حمدی الشکرد قاضیلکنه کیفی قاضیسی حسن تحسین وکیفی قاضیلکنه قاسم پاشا نائب سابقی علی رضا افندیلر تعیین اولنمشدر .

پیام کونا کون

دخولی منع اولنان غزته‌لر

آتشه ده منتشر پاتریس ، خرونوس ، نه‌میروس غزته‌لریله فلبسه‌ده انتشار ایتکده اولان بالقسان غزته‌سنك ممالك عثمانیه‌یه منع ادخاله مجلس وکلاجه قرار ویرلمشدر .

اوچنجی مجیدی

اسکیشهر بلدیه اعضاسندن کریم آغایه اوچنجی رتبه‌دن مجیدی نشانی اعطا اولنمشدر .

ارمنی قادینلری ایچون خصوصی درسخانه

بك اوغلنده اسه‌پان مکتبنده ارمنی قیزلری وقادینلری ایچون بردرسخانه کشاد ایدلمشدر .

ارتحال

صدور عظامدن ورکت زاده احفادندن مصر قاضیسی مرحوم عبدالجمال الدین افندینك محدومی حسین محسن بك دون بیوك آطه‌ده وفات ایتمشدر . نعش مغفوری بوکون قاضی کویندهکی مدفن مخصوصه‌سنه دفن ودیعهٔ رحمت رحمان قیلنه‌جقدر .

ترامواى قضاسی

پاریزیده اتفه‌جی سوقاغنده بوزباشی امین افندینك اوغلی توفیق ، پاریزیده ترامواینك توقفندن اول آطلامش وقاع جهتندن کلکده اولوب قارشیسنه چیقان قرق درت نومرولی ترامواینك اوکندن قاچق ایسته‌دیکی صره‌ده دوشه‌رك وجودینك بعض محللرندن مجروح اولمشدر .

ضابطه خبرلری

سرقت

یدی پاشالرنده یشار اسمنده بر چوجوق ایله طرزونلی خلیل اولکی کون کوچك مصطفی پاشاده انکجی شرکتنك دکانك قپوسنی بیوك بر چیوی ایله آچه‌رق ایچریده بولنان چکمجه‌ده‌کی کیمه‌دن بشیوز اون غروش سرقت ایتمشلر ایسه‌ده دردست ایدلمشلردر .

رذالت اوستنه

اولکی کیجه اولدقجه ایی کیمش بری بلیل دره‌سنده پاشا بقال سوقاغنده بلا نومرو عمومخانه‌یه کیدر . اوراده بولنان قیزلری کوزدن کیجیر ، نهایت انتخاب ایتدیکی دلاده‌سیله اوطه‌یه چکیلیر ، اوراده بو ذات یونیه بیرا اصمارلار ، برطرفدن ایچیلر برطرفدن شرق سویله‌نیر . نهایت قصالر توتولندقدن سکره ایش حساب باشنه دوشر . اوشاق قیطانو ، بیرلرك یوصلمه‌سی برآلده دیکرآلده لابه مشترینك اوکنه دیکیلیر ، فقط مشتری کیمه‌سنی آوندره‌اوتوتدیغنی ویورجی یارین خدمه‌سیله کوندره‌جکنی سویلر . یك آچیق کوز اولان قیطانو ایشی آکلار ، اصراره باشلار ، دیرکی ایش منازعه‌یه اونکلده‌ده اکتفا اولنمیه‌رق مضاربه‌یه دوکیلور . هرایکیسی‌ده یرا پاراسی یرینه اوطه‌ده یونازه یونازه‌یرلرده بوغوشمقده‌ایکن ضابطه معلومات آلیر . هرایکیسنی دخی آپیریلر . لکن مشتری بك بر درلو هویتی ضابطه‌یه افشا ایتمدیکی کبی موقع قومیسر معاونی ذکی افندی‌یی دخی تحقیره باشلار . مرقوم ، اوراقیله برلکده بك اوغلی پولیس مدیریته کوندریلیر .

تقویم یومی - ١٩ مایس			
اوقات	افاقی ساعت	وسطی ساعت	
طلوع آفتاب	٥٦	٨	٢٧	٤
ظهر	٣٧	٤	٢٧	١٢
عصر اول	٣٧	٨	٦	٤
غروب	١٢		٢٨	٧
عشا	٥٨	١	٢٨	٩
امساك	٤٣	٦	١٢	٢
روز خضر ٢٧				

بکی اولور

اجانب ممالك عثمانیه‌ده حائز اولدقلری امتیازات عدلیه

شورای دولت اعضاسندن هرالد آسادور افندی ایله تجارت بحریه محکمه‌سی اعضاسندن ومکتب ملکیه معلملرندن خلیل جمال‌الدین بکك بالادهکی عنوان ایله بوکره تألیفنه موفق اولدقلری اثرده اجانبك ممالکتمزده حائز اولدقلری امتیازات عدلیه‌یه ، قاپیتولاسیونلره دائر رهبر اتخاذ ایدیله‌جك اصول ومعاملاتی حاوی وپك مهم معلوماتی جامع اولوب بالجمله مأمورین ملکیه و عدلیه وضابطه‌نك تورمولری ترك بازاری طاووق بورطه وطرفاندا سیره‌لرینك تازه‌لك ونفاستی تشکیل ایتمشدر ، بونده‌کی حقیقت وکرامت ایسه مذکورمازمدی برکره تشریف ایله آکلاشیله‌جغی بدیهیدر .

صوك خبرلر

آرناوودلق

پارس ٣١ مایس — ماش غزته‌سنك دراج مخابری آرناوودلق حرکتنك مرکزنی اولان (شیاق) ، اجرا ایتدیکی سیاحت حقنده معلومات آتیه‌یی کوندریور : « آرناوودلرك قبوله متمایل بولندقلری یکانه نفوذ ، آرنا ، وودافسك ترکیایه رجوعی قبول ایدلدیکی تقدیرده ، بین‌الملل مراقبه قومیسیوندر . آرناوودلر حکومتنه ، یکدیکرینی ولی ایدن قابینه‌لره ، آوستریا ـ ایتالیا رقابتنه اصلاً اهمیت ویرمامکه‌دردلر . خلاصه برنس ، یا قابینه‌یه اهتمام برلول ویره‌رك مراقبه قومیسیونه استاد ایده‌جك ، یاخود ذاتاً تحت تهدیده بولنان تاج ومختنی غائب ایده‌جکدر . آرناوودلق دخی بتون مغناسیله برآنارشی ایچنده قاله‌جقدر .

دراج ٣١ مایس — طرخان پاشا ، حال وموقعی بدیهیانه عد ایتمدیکنی بیان ایتمشدر . طرخان پاشا ، غیر تمویتیت طرفندن ، باخصوص آرناوودلغك ترکیا حاکمیتنه رجوعی حقنده درمیان ایدیلن طلبلری حقسز بولیور .

بروسه سیاحتی

دوائر مأموریتك مأذونیتلری نظارتلرجه تنسیب بیورلمشدر . شوراى اوقاف رئیس محترمی احمد ماهر افندی حضرتلرنك تحت حمایه‌لرنده بروسه‌یی مخصوصه طرفندن .

(دارالموسیقیٔ عثمانی)

هیئتك اشتراکیله مایس رومینك اوتوزنجی جمعه کونی) بروسه‌یه عزیمتله جمعه‌ایرتسی وپازار کونلری عودت ایدیله‌جکدر . منرهیتك واپورلری ترنلری ، اوتلری صباح وآقشام طماملری ، قابلیجه‌لرده بایلوزلری وخاندان آل عثمان مقابرلری ملنوحات داخلیه فابریقه‌لرینی ومسیره‌لری آرایه‌لرله زیارت ایدیله‌جکدر . بروسه بلدیه باغچه‌سنده وواپورده قونسرلر وکیجه شلکلری مکملاً اجرا اوله‌جقدر .

مذکور (خانم افندیلر) ده اشتراك سیاحته بیلت صاتیلان محللر ـ باب عالی جاده‌سنده قوریت کتبخانه‌سنده ، باغچه قپوده مهیار ، وغلطه‌ده نوبنج تجارتخانه‌لرنده وبك اوغلنده توران غازینو ـ سنده بولنور . رسمیاً متفضل پروغرامله‌ری آرایکز .

اعلانات

آه ، ورمی‌یم عجبا ؟

آه ، یارب نه قدر خسته ، نه قدر ضعیف ، نه‌قدر حالسز ؟.. کوندن کونه ضعیفلیور ، صراء ریپور ، صولیورم . آیاقلرم تترمیور ، بعضاً اوکسوریورم ، وجودمه برحرارت بعضاً استیلا ایدیور . باینیقلر کیچیریورم . هرشیدن صیقیلیورم

ـ حسن قوت شروبی ایچیکز ، یوتون یو راحتسزلغکز قالیه‌جقدر . آغادهٔ محترم ایدیه‌جکسکز . فقط حقیقی حسن قوت شروبی اولی . اجزاخانه‌لردن مصراً طلب ایدیکز . ویتغه برعلاج تکلیف ایدرلرسه قطعاً قبول ایتمیکز .

مشهور جورجی پاپا مغازه‌سی

بورسه خانك هدی مناسبتیله جورجی پاپامعروف چوخه‌لر مغازه‌سی غلطه‌ده محمد علی پاشا خانه‌ده‌کی علی‌حی رجب دکاننك انتقالنه نقل اولنمشدر . بو کونلرده ارکك وخانملره مخصوص بیوك چشید قماشلر ورود ایتمشدر .

فرانسه امراض عیلیه جمعیتی اعضاسندن

کورطیبی دوقتور ادوارد شهباز

پارس طب فاکولته‌سی سریریات عیلیه‌سنده محصیل و « کنزون » کوز خسته‌خانه‌سنده ممارسه ایتمش اولوب هردولو کوزخسته لقلرینی تداوی وکوز عملیاتلری اجرا ایدر . اوکلنه قدر باغچه قپوسنده حیدیه سبیل قارشوسنده اوتوچیان اجزاخانه‌سنده اوکلندن صوکره بك اوغلنده تقسیم فرانسز خسته خانه‌سنه متصل کوشه‌ده‌کی آپارتمانده خسته قبول وجمعه کونلری اجزاخانه‌ده وصالی کونلری آپارتمانده مجانا تداوی ایلر .

بل صوقلنه قارشی مؤثر آتشی توبلری

آبازیا ملافاتی حقنده افشات مهمه

کچلمزده آبازیا شهرنده‌کی ملافات مشهورهنك اس‌الاساسنی هانکی مسئله تشکیل ایتدیکی حقنده اوروپا جرائدی دور و دراز بحث ایتمشلرسه‌ده برمنبع موثوقدن استخبار ایتدیکمزه نظراً بومهم ملافاتك روحنی باغچه‌قوپوسنده ازمیر سوقاغنده (٨) نومرولی ترك بازاری طاووق بورطه وطرفاندا سیره‌لرینك تازه‌لك ونفاستی تشکیل ایتمشدر ، بونده‌کی حقیقت وکرامت ایسه مذکورمازمدی برکره تشریف ایله آکلاشیله‌جغی بدیهیدر .

بکتوز دباغ وقوندره فابریقه‌لری مدیریتندن :

١ — بکتوز قوندره ودباغ فابریقه‌لرینه یومیه‌لی عمله قبول مقرردر .

٢ — قوندره فابریقه‌سنه‌کی عمله‌لردن چاشدیرولی اوزره یتمش عمله قید اوله‌جقدر . بونلرك یومیه‌لری اون غروشدن آشاغی اولامدیغی اوزره تقدیر ایدیله‌جك وایفای خدمتده کوردیلجك اقتدار وفعالیتلری نسبتنده یومیه تخصیص ایدیله‌جکدر .

٣ — دباغ فابریقه‌سنه دینج وتوانا ویکری درت یاشندن یاشلاییه‌رق اوتوزبش یاشدن متجاوز اولمامق اوزره آلنمش عمله وصنعت داغنه یتمش آکشنا اولق اوزره‌ده قرق بر صاحب صنعت قیدی مقرردر . بونلرك‌ده کوستره‌جکلری فعالیت وصنعت دباغنه‌دکی وقوف ومعلوماتلری نسبتنده یومیه ایله توظیفلری طبیعیدر .

٤ — حکومتك داخل مملکتده ارباب صنایع یتشدیرمك خصوصنده تعقیب ایله‌دیکی مقصدك حصولی ایچون کرك قوندره وکرك دباغ فابریقه‌لرینه قبول ایدیله‌جك عمله‌لردن درسعادت صنایع مکتبی مأذونلرینك وطرف حکومتدن اکمال تحصیل ایچون اوروپایه کوندریلوب عودت ایدنلرك ترجیحاً قید واستخدامی مقرردر .

٥ — مراجعت ایده‌جکلرك تذکرهٔ عثمانیه‌لرینه محللرندن مصدق حسن حال شهادتنامه‌لری بیه‌محال برابرنده بولنه‌جقدر .

٦ — طالب اولان ارباب صنایعك شهرحالك یکری برنجی اوکردهٔ‌کی چهارشنبه کوننده اعتباراً هرکون وسطی ساعت بردن دردده قدر فابریقه هیئت اداره‌سنه مراجعتلری اعلان اولنور .

اردو منزل مفتشلکندن :

منزل اداره‌سنك بولندیغی دائره‌سنه آچیق وقپالی صندقلر درونده اوراق حسابیه وسائره‌سی برافوده مأموریت جدیده‌لرینه کینمش اولان ویا هنوز آیجه‌ده بولنان باغچه منزل مؤسسات وقطعاتیله نقطه قوماندانلرینك مذکور صندقلری شهرحال نهایتنه قدر بودا‌ئره‌دن آلدیرملری لزومی اعلان اولنور .

شرکت خیریه‌دن :

شرکت خیریه فابریقه‌سی ایچون لزومی اولان ١٠,٠٠٠ مقو دبا آستارك بهر مقروسی عجیبه یکری حسابیله اوتوزپاره‌ده طالبی عهده‌سنده اولوب ماه مای رومینك یکری ایکنجی پنجشنبه کونی ایله‌نلر قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن بوزده اوچ تنزیلات ایله اعطاسنه طالب اولانلرك بوزده اون اسپنده‌ده تأمینات ایله‌رینی متضمناً شرکت اداره‌سنه مراجعتلری .

عثمانی بانقه‌سنك ٣١ کانون اول افرنجی بیلانچوسیدر

	دیونات	
	١١,٠٠٠,٠٠٠	سرمایه
٨١	١,١٧٦,١٦٥	موقع تداوله‌ده بولنان بانقوطلر
٠١	١,٩٤٢,٣٣٣	بدل تأدیه اولنه‌جق سندات
٠٧	١,٣٤٤,٣٠٧	معین وعنده‌لی مودوعات
٨١	٩٦٠,٥٢٢	خزینهٔ جلیله‌ایله حساب جاری
٠٨	١٣,٦٢٨,٧٨٠	مختلف حسابات جاریه
١١	١٥,٥٤٢	توزیع اولنه‌جق حصهٔ تمنع
	١,٣٧٥,٠٠٠	احتیاط اچمه‌سی
٤٣	٦١٥,٤٠٢	مختلف
٨٣	٢٢,٠٥٨,٠٥٢	لیرای عثمانی
	مطلوبات	
	٥,٥٠٠,٠٠٠	بدل تأدیه‌ایله‌نمامش حصه‌سندانی
٥٦	٤,٧٦٠,٣٦٦	قاصه موجودی
٨٧	٣,١٧٠,١٧٦	خزرداوله موجود اسهام
٩٤	١,٩٠٣,٠٩٨	سندات
٠٤	٦,٠٠٥,٢٦٧	خزینهٔ جلیله‌ایله حساب جاری
٣٠	٥,٩٧١,٩٤٨	مختلف حسابات جاریه
٣٥	٣٤٢,٩١٥	اسهام، امتعه وسائره اوزرینه آوانس
٤٠	٥٨,٧٤٥	تیور باش اشیا
٨٣	٢٢,٠٥٨,٠٥٢	مختلف
		لیرای عثمانی

اصله مطابقدر

مدیر عمومی — محاسبه مدیری — مدیر معاونی

مالتاس — قوهلر — شنغ

یاقینده

معارف کتبخانه‌سی مدیریتی باب عالی قارشوسنده کشاد ایدیله‌جکدر . موافق شرائط ، قواعد وفق العاده .

« خاتملر عالمی » غزته‌سی مدیریتندن :

اداره‌خانه‌ده باب عالی جاده‌سنده مسرت اولی قارشوسنده‌کی دائرهٔ مخصوصه‌یه نقل اولنمشدر .

دونما

اصحاب حمیتك نظر دقتنه

عثمانی دونما جمعیتك واسطهٔ نشر افکاری اولان شهری مجموعه برقاچ کونه‌قدر انتشار ایده‌جك نسخه‌سیله شکل قدیمی ترك ایدیور ، مجموعه بعدما هفته‌لك اولدرق نشر ایدیله‌جکدر . سایهٔ فیض حمیده جمعیتك حائز اولدیغی موقع واجراسی متکفل بولندیغی خدمات ایله متناسب برقابلیتك نظر تقدیر ملتدیجه‌ده جلبی سویله‌مکله اکتفا ایدر . چونکه نسح آتیه ؛ هردولو بیاناتدن دها مفتح شواهددن اولجقدر . وبأی یکری پاره‌در .

بودفعه جزئی اجرتله تأمین آمال جمعیت ، تعطیس آرزوی مطالعه‌کی ایکی فائده حاصل اولجقدر .

ارباب تجارت

برسسطرلق اعلانلرینی مجموعه‌نك قابنه درج ایتدیرمك ایچون شمدیدن مراجعت ایدیه‌بیلرلر . عثمانی یوردینك هرطرفنده بکارجه اعضاسی بولنان بوجمعیتك مجموعه‌سندن اصحاب اعلانات نه‌درجه استفاده ایده‌جکلری آکشکارده‌در . اعلانلر آدرسدن

هلال عثمانلی آنونیم واپور شرکتی

عمومی سرمایه‌سی ٣٢٩ سنه‌سی طرفنده وقوعبولان معامله پاره غروش

٢,٦٣٠,٠٠٠,٠٠	صاتلمش حصه سندانی بدلی	٤,٥٩٥,٨٠٩ ٢٥	حاصلات عمومیه
٠٠ ٢,٣٧٠,٠٠٠,٠٠	هنوز صاتلمامش حصه سندانی بدلی	٣,٣٠٣,٩٠٧ ٧٥	مصارف عمومیه
٠٠ ٥,٠٠٠,٠٠٠,٠٠	یکون	١,٢٣١,٧٥٨ ٥٠	صافی کار

سرمایه‌یه نسبتله کارك نسبتی

پوزده قرق بدی

شرکتنك ١٣٢٩ سنه‌سی حسابانی کاملا رؤیت ایدیله‌رك نتیجه‌ده بروجه بالا سرمایه‌نك پوزده قرق بدیسی مقدارنده تمنع اولدیغی تحقق ایتمشدر . علمکتمزده اك زیاده کارلی بر ایش کورمش وکورمکده بولنمش اولان [هلال عثمانی آنونیم واپور شرکتی] نك حصه سندانلندن هنوز صاتلامش اولانلرك ١٣٣٠ سنه‌سی نیسانی غایه‌سنه قدر صاتیلنه دوام ایدیله‌رك آرتق آندن صوکره صاتیلمامسی هیئت اداره‌جه تقرر ایتمش ایسه‌ده هرطرفدن ورود ایدن مکتوبلرده بومدتك پك آز اولدیغی بیان وتندیدنمسی رجا ایدیله‌جکندن نظامنامه موجبجه شرکت حصه‌داران هیئت عمومیه‌سنك تاریخ انعقادینه قدر یعنی ١٣٣٠ سنه‌سی تموزینه دکین صاتیلنه دوام اولنمسی وآندن صوکره قالمجق اسهامك حصه‌داران آره‌سنده تقسیم وسایه‌سی قرارلاندیرلشدر . مشروطیتك ابتداسندن بری تشکل ایلیان یوزلرجه عثمانی آنونیم شرکتلرینی پك چوقلری موجودلغنی محافظه ایده‌مه‌مش والیوم موجود اولانلردن هیچ برینه‌سی [هلال] شرکتی قدر کرك ملته وکرك حصه‌دارانه بادیٔ منفعت اولامشدر . کمال افتخارله نشر اولنان خلاصهٔ حسابیه‌یی نظر دقته آلمجق اهالیٔ کرامك وقت وفرصت نوت ایتمکیزین نامه ویاماملنه محرر بش لیرا قیمتندهکی اسهامندن اشترا ایلمزی تکرار توصیه ایدیورز .

اداره‌خانه‌سی : درسعادت امین اوکنده کارك لسینی جاده‌سنده رخچیر خانده ٣-٤ نومرو .

استانبول معارف مدیریتندن :

تدریسات ابتدائیه قانون موقتك قرق اوچنجی مادهٔ‌سنده دارالمعلمین مأذونلری کفایت ایتمیان یرلرده ولایات تدریسات ابتدائیه مجلسلری منحل معلملکلر ویا معلم معاونلکلری ایچون بر اهلیتنامه امتحانی کشادلیدر دیه محرر اولمسنه نظراً سنهٔ درسیهٔ جدیده ابتداسنده کشادی مقرر اولان مکاتبده دائمی بر معلملك درعهده ایدنلر خدمت معارفه داخل اولمق آرزوسنده بولنان مکاتب عالیه وتالیه مأذونلری ایچون ولایت تدریسات ابتدائیه مجلسنجه حزیران اوتجی کونندن اعتباراً بر اهلیتنامه امتحانی کشادی تقرر ایتدیکندن طالب اولانلرك تاریخ مزبوره قدر آتیده‌کی وثائقی مستصحباً خط دستلریله ـ بر استدعانامه ایله مقام ولایته مراجعت ایلمری .

١ — اشبو امتحانه داخل اوله‌بیلمك ایچون تابعیت عثمانیه‌ده بولنمق ، ذکور ایچون سنی اون طقوزدن دون واوتوزیشدن افزون ، اناث ایچون اون بدیدن کوچك واوتوزیاشندن بیوك اولامق وبرجنایت ویا اخلاقه مغایر جنحه ایله محکوم ومسلك تعلیمه مانع اولهجق عوارض جسمانیه ایله معلول بولنمامق شرطدر .

٢ — استدعانامه‌ده آتیه‌دکی وثائق ربط ایدیله‌جکدر .

اولا : نفوس تذکرهٔ عثمانیه‌سی ایله بر قطعه اك صوك چیقارلمش قارطونسز ویقتوریا جسامتده فوطوغرافی

ثانیاً : معلملکی ایفایه مانع صحیسی اولمدیغنه دائر ولایت صحیه مدیریتی طرفندن معاینه ایدلدیکنی مشعر وثیقه

ثالثاً : آتی علم وخبری ایله مکلفیت عسکریه‌یه عائد جزؤدان

رابعاً : حسن حال وسیرت اصحابندن اولدقلرینه دائر محلی اداره مضبطه‌سی ومدرسه وهیئت اختیاریه علم وخبرلری ومکتب قصد . یقامه‌سی کبی وثائق رسمیه

خامساً : برخدمت خصوصیه ویارسمیه‌ده بولنمش ایسه برایلیشکی اولمدیغنه دائر وثیقه .

سادساً : اوچلم قید اولنوب بالاده محرر وثائق کتیرمامش اولانلرك بودفعه مراجعت ایده‌رك نقصان قالان اوراقی ابراز ایلمری .

اداره‌ده محفوظ نمونه وجهله مکاتب سلطانیه طلبه‌سنه البسه یاپدیرلمی تقرر ایلمش اولدیغندن نمونه‌یی کورمك وشرائط مناقصه‌یی آکلامق آرزوسنده بولنانلرك اداره‌یه مراجعت ایلمری اعلان اولنور

دوقتور غوغوسوپلوس

معده ، باغرصاق ، کوکس ، قلب ، سیکیر خسته‌لقلری متخصصی

موی‌ایله ویانه خسته‌خانهٔ عمومیسنك اسکی طبیبلرندن اولوب هرنوع هضمسزلق وتوسع معده ، قلب ومعده چارتیفسی ، اسکی اسهال وقولیت واك اسکی اقتصالی وبوندن متولد سیکیر وداء صراق ، نفس طارلغی ، قانسزلق ورحم خسته‌لقلری ، عصبی ورونشیت وورمه مستعد خسته‌لقرك کافه‌سی واك اسکی فرنکیلری (٦٠٦) علاجلیه ویاخود سائر آوروپاده استعمال اولنان اصول اوزرینه هرکون اوکلندن صوکره اقشامه قدر بك اوغلنده جادهٔ کبیره ملتصق امام سوقاغنده (٣٦) نومرولی خانه‌سنده خستکلری تداوی ایدر . بازار ایرتسی کونی مجانیجه مجاناً ، هرنوع ادرار وقان معاینه‌سی و « Analyses microscopiques » وفرنکیك موجودینی اثبات ایتمك ایچون قان تحلیل Sérori-action de Syphilis (Wassemann) اجرا اولنور

امنیت صندوغی

حکومت سنیه‌نك تحت ضمان وکفالتنده اولوب زراعت بانقه‌سنك قره‌دیسنی حائزدر .

تاریخ تأسیسی

١٢٨٤

استانبولده جغال اوغلنده دائرهٔ مخصوصه‌ده شرائط آتیه دائره‌سنده اچمه قبول واقراض ایدر .

اچمه قبول شرائطی :

برسنه ودها زیاده وعده ایله برافیلان پاره‌لر ایچون سنوی بوزده (بش) وعده‌سز حساب جاری صورتیله یعنی استدلیکی زمان آلنی شرطیله برافیلان پاره‌لر ایچون سنوی بوزده اوچ فائض ویرر وعده‌سز قبول ایدیلن اچمه برچاریك لیرادن ایکی یوز لیرایه قدردر .

تودیعاته ایرتسی کونندن اعتباراً فائض حساب ایدر .

اللی لیردن فضله وعده‌لی تودیعات اصحابی ارزو ایدرلرسه رأس‌المالریك فائضنی ماه‌بماه مقسطاً اخذ ایده‌بیلیرلر .

اچمه اقراض شرائطی : مجوهرات کوش اوانی وتحویلات مقابلنده بوزده سکز فائضله اچمه اقراض ایدر .

دعوی وکیلی قبرسلی جلال

غلطه ـ سنه‌پیر خان

دونلوپ لاستیکلرینك ده‌پوسی

DUNLOP

وه‌لوسپیت ماکنه‌لرینه واوتوموبیل آرابه‌لرینه وفوتبول طوپلرینه دنیانك اك صاغلام لاستیکی دونلوپدر .

وزنه‌جیلرده محمد سالم تجارتخانه‌سنده .

کله‌پور

آقمراید جراح پاشاده جابازیه محله‌سنده یاغخانه سوقاغنده ٧٠٠ آرشونی متجاوز بر عرصه غایت اهون ویه‌ثالله صاتیلق اولدیغندن کورمك آرزو ایدن عالیجنابلر رمضان آغایه مراجعت ایشیولر

شهرامانی

صله‌جق وشمسی پاشا دکر حاملرینك انتاسیه ایدنلرینی مراید‌یه‌وضع اولنیش وشهر حالك یکرمنجی کونی اهالیٔ اولیه ویکری دردنجی کونی اهالیٔ قطعیه اجراسی مقرر بولنش اولغله طالب اولانلرك بوزده اون نسبتنده تأمینات اچمه‌لری مستعجلاً شهر امانی لوازم مدیریته مراجعت ایلمری .

اوزون چارشو باشنده مرحان جاده‌سنده عسکری ملکی علمی عارف ذکی بکك البسه تجارتخانه‌سی مشترین کرام حضراتنه بر خدمت مفتخره اولمق اوزره ماهیه تقسیط ایله معامله اجرا ایدر

شهراماتی اوتوموبیللرنده استعمال ایدلك اوزره مقننی طلوز بیك کیلو یاغ موقع مناقصه‌یه وضع اولنمش وشهر مایسك یکری ایکنجی کونی اعالهٔ اولیه یکری التیجی کونی اعالهٔ قطعیه اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن موجود شرطنامه‌سنه توفیقاً مذکور المقدار یاغك اعطاسنه طالب اولانلرك الی بش لیرای عثمانی تأمینات اقچه‌لرینی مستعجلاً ایام مذکوره‌ده شهر اماتی لوازم مدیریتنه مراجعت ایلمری .

* *

طوپخانه‌ده اسکی صالی بازاری ساحلنده شهر اماتی مالی اولنق اوزره بری ذکور ودیکری اناثه مخصوص ایکی باب دکز حمامتك سنهٔ مالیه بدل ایجاری مزایده‌یه وضع اولنمش وشهر حالك یکرمنجی کونی اعالهٔ اولیه ویکری دردنجی کونی اعالهٔ قطعیه اجراسی مقرر بولنمش اولمله طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی مستعجلاً شهر اماتی لوازم مدیریتنه مراجعت ایلمری .

* *

آقسرای حریق محلله‌سی علاقه‌داران طرفلرندن واقع اولان اعتراضاتی تدقیق ایتمك اوزره مقدماً تشکل ایدوب بر مدتدنبرو تعطیل ایدلش اولان قومیسیونك بوکره یکرمی صالی کونلری انعقاد ایلیه‌جکی علاقه‌دارانك معلومی اولمق اوزره اعلان اولنور .

* *

جسر جدیدك درسعادت وغلطه جهتنك باشلری الجق اولان قسملرینك امتلی متللو واوکری قیادیلرق دپو وبوده مالیه وضع مناقصه‌یه وضع اولنه‌رق شهر مایسك اون سکزنجی کونی اعالهٔ اولیه ویکری برنجی کونی اعالهٔ قطعیه اجراسی مقرر بولنمش اولمله التماسنه طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی مستعجلاً جمعه‌دن ماعدا هرکون شهراماتی لوازم مدیریتنه مراجعت ایلمری .

* *

تعمیرات متادیه‌ده استخدام ایدیلان قالدیرمجی ولمبجی عمله‌سی چون یوز یکری طلوز جفت چرقه موقع مناقصه‌یه وضع اولنمش وشهر مایسك اون سکزنجی کونی اعالهٔ اولیه یکری برنجی کونی اعالهٔ قطعیه اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن مذکور المقدار حرفه‌نك موجود شرطنامه موجبنجه اعمالنه طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی مستعجلاً ایام مذکوره‌ده شهراماتی لوازم مدیریتنه مراجعت ایلمری اعلان اولنور .

* *

غروش		
٢٦٢٠٠	فورمول باستیل بهری بر رسانتفراماق اوله‌جق	
٣٠٠	فومیغاتور بهری اون بش متروکعبی ایچون	
٣٠٠	» » یکرمیشر » » »	
کیلو		
٣٠٠	کوکرت چیچکی صنایعده مستعمل اوله‌جق .	
٤٥٠٠	بللوری کبریتیت نحاس بللور وصنایعده مستعمل نوعی اوله‌جق .	
٥٠٠٠	کریچ قاباغی لاقل یوزده طلقان فلوروقوتنده	
٢٥٠	عرب صابونی یوزده قرق : ٤٥ صویی اوله‌جق وحیوانات بحریه یاغلری حاوی اوله‌جق ومواد اجنبیه‌دن عاری اوله‌جق .	
٣٠٠	قره‌زیلول سودیق قودقه توافق ایده‌جك .	
١٥٠	» » » » »	
١٥	کبریتیت توتیا صنایعده مستعمل نوعی اوله‌جق	
٥٠٠٠	قاربونیت سود یاپس اوله‌جق	
٣	لیزمتون قودقه موافق اوله‌جق	
٣٠	پوتیرول	
٣٠	بیره توزی بهری برد کیلولق پاکتلردن عبارت ودالماجیا جنسندن اوله‌جق	
٣١٨	کشول « ٩٥ » درجه اوله‌جق	
٣	بللوری تیول	
١١٦	حامض فلوروماه ٢٠ یومه درجه‌سنده حامض کبریتیت‌عاری وصنایعده مستعمل نوعی اوله‌جق	
٧٥	آمونیاق مرکك غیری و٢٢ یومه درجه‌سنده وصنایعده مستعمل نوعی اوله‌جق	
٦٠	تحت کبریتیت سودیللوری نوعندن اوله‌جق	

بالاده اسم وجنسی محرر اون طلوز قلر ادویه ایچون کشاد ایدیلن مناقصه‌نك مدتی حسب الایجاب تمدید ایدیلش وشهر مایسك اون سکزنجی کونی اعالهٔ اولیه ویکری برنجی کونی اعالهٔ قطعیه اجراسی مقرر بولنمش اولمله مذکور ادویه‌نك شرطنامه‌سنه توفیقاً اعطاسنه طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی مستعجلاً ایام مذکوره‌ده شهراماتی لوازم مدیریتنه مراجعت ایلمری ایکنجی دفعه‌اولمق اعلان اولنور .

قادین ، اترکك بل صوفولی ، فرنکی ورحم خسته‌لقلری متخصصی

دوقتور چراقیان

برمدتدن بری اوروپاده صوك ترقیات فنیه‌یی تدقیق ایله مشغول چراقیان افندی عودت ایتمش اولوب کاغ السابق بکی واسکی بل صوفولی، پروستات، مثانه ، بوبرك ، رحم خسته‌لقلری ، فرنکی‌یی دامارلره ٩١٤ وسائر معالجات ایله شهرینه ایدرك آز زمانده تداوی ایدر . تحت تداویده بولنان فرنکی‌لی خسته‌لرك « واسرمان » اصولی ایله قان معاینه‌سی مجاناً ، صالی کونلری معاینه مجاناً : بنجه قپوسنده بوغاجه‌یی فرونی قارشوسنده قصابیان خان ٩-٨ نومره‌لرده .

مملکت عثمانیه‌نك وحتی بوتون دنیانك اك نفیس صابونی .

آرتق باشقه صابون المایکز .

فنی راپورلرله نفاستی تصدیق ویرلی معمولاتندن عطریات ایله تعطیر ایدلمش کول رایحه‌لی توالت وچماشیر صابونلری

عرض تشکر

و

شکران نعمت

تشویق صنایع قانوننك بخش ایتدیکی تسهیلات ، یشامق وموجودیت اقتصادیه‌مز ایچون وطن مالمزینه رغبت ، فابریقه‌مزی فن حاضرك امر ایتدیکی درجه‌ده اصلاح وتوسیعه خدمت ایلدی .

صابونجی زاده حاجی شاکر ومخدومی دامغالی صابونلرك ، حیله‌سز وصاف اولدیغی متعدد راپورلرله مصدقدر .

چماشور وقوقولی نظافت صابونلریله توالت صابونلریمز اوروپانك مغشوش صابونلرینه جنس وفیأت اعتباریله فائقدر .

برتجربه اثبات مدعایه کافیدر . کشاد ایتدیکمز شعبه‌لریمزده ، محترم اهالی‌یی مخلوط یاغلردن قورتارمق ایچون طوپدن وپراکنده اوله‌رق ـ فلتره ایدلش اك برنجی آیوالق زیتون یاغلری ، شیشه وتنه‌که ایله صاتیلور .

تقلیدندن اجتناب ایچون (صابونجی حاجی شاکر ومخدومی) اسملرینه دقت ایدلسنی توصیه ایدرز .

ومخلوطیتی اثبات ایدنه اکرامیه ویریلور .

شعبه‌مز :

آصمه‌آلتنده چوقور خان قارشوسنده نومرو ٤ بروسه‌ده عثمانلی آتونیم لاستیك شرکتنك بقالیه مغازه‌سیدر .

مأمورین مالیه‌نك تأمین ترفیعی

آز برمدت طرفنده جزئی برسی وغیرنله ترفیع مأموریت ایتمك ایسته‌ینلره آتیده‌کی کتابلری دقتله مطالعه‌سی توصیه ایدرز . درت سنه‌دن بری بلا انقطاع تألیف وطبع ایتدیکی آثار مذکوره امور مالیه‌یه متعلق مباحث محتوی اولوب بوآثاری بعدالمطالعه علوم مالیه‌ده متخصص اولانلری قابل دکلدر . بناءً علیه توصیه‌دن زیاده اسامیسی درج ایله اکتفا ایدرز .

غروش	اسامی کتب	اسامی مؤلفین	جلد
٢٠	علم مالی	حسن تحسین	١
٣٠	علم اقتصاد	حسن تحسین	٢
٣٠	ویرکولر	زهدی	١
٣٥	اصول دفتری مالی	استیان	٢
١٥	ایستاتیق	جمال	١
١٥	حساب عملی مالی	فاروق	١
١٥	بلا واسطه تکالیف قانونلری وتطبیقاتی	احمد توفیق	١
١٥	ممالك عثمانیه جغرافیای اقتصادیسی	صفوت	١
١٥	عثمانی جغرافیای اقتصادیسی	فائق صبری	١
١٥	بکی جغرافیای عمرانی	برهان‌الدین	١
١٥	ریاضیات مالیه	محمد عزت	١
١٥	اصول محاسبهٔ عمومیه	پرمریان	١
٣٠	تکالیف قواعدی	عبدالرحمن	٢
١٥	تاریخ مالی	عبدالرحمن	١
١٥	مختصر علم اقتصاد	جاوید	١

مزجی : منحصراً باب عالی جاده‌سنده قناعت کتابخانه‌سیدر .

عثمانلی بانقوا‌سی

بالجمله منافعی مکتبلریمزه عائد بولنان اشبو بانقویه اشتراك ایدمه‌جك اولان محترم عثمانلیلر وطنلرینه معناً ومادةً مهم برخدمت ایفا ایتمش اوله‌جغلری کبی آیروجه کندیلری ایچوندده جسیم برثروت الده ایدمیلمك حقی تحت تأمینه آلنمش اوله‌جقلردر . بیلنلر عددی ١٠,٠٠٠ واصاتات ایدمه‌جکلر ایسه ٥٠٠٠٠ اولمسه نظراً قرانمق احتمالی دائما موجود وعقفدر . فیئاتلر غایت جزئی اولمقدر :

نام بیلنلر	نصف بیلنلر	ربع بیلنلر
٢ مجیدیه	١ مجیدیه	یارم مجیدیه

بیلنلر : متعهدلری موردهای لوی وبنیامین‌ده وبداس افندیلرك ازمیرده‌کی اداره‌خانه‌لریله درسعادتده کوری باشنده‌والده سلطان خانك ایجرسنده ١٦ نومره‌لی بازمخانه‌لرنده وعموم صرف دکانلرنده صاتیلیر .

انتباه عائله مطبخی

اك نفیس لوازمله مستحضر اطعمه ایستیلان محله منتظماً کوندریلیر . شرائطی ایچون چارشوی کبیرده صحافلر جاده‌سنده انتباه لوقطه‌سنه مراجعت اولنملیدر .

ادهم پرتو اجزاخانه‌سی مستحضراتی

لوندره ، پارس ، بوردو ، شربورغ ، بروکسل ، لیژ ، بکرش ، تورقوان ، تورون ، آتنه‌سرکی عمومیلرنده آلتون وکوش مدالیه‌لر ایله مظهر تقدیر اولمشدر

بالتیاغی ایچه‌میانلره پرتو شرولی

اون سکز سنه‌دنبرو تجربه ایدیله‌رك تأثیرات شفائیه وعسناتی معلم نافذ پاشا ، بسیم عمر پاشا ، اوبراتور جمیل پاشا ودها برچوق معلم محترملرك تحت تصدیقنده اولان وپاریس بلدیه خسته‌خانه‌لرینك رسمی راپورلرلیله بالجمله اوروپا سرکیلرنده آلتون وکوش مدالیه‌لر ایله مظهر تقدیر اولمش پولنان پرتو شرولی ضعیف‌البنیه اولنلره ، فضله درمانسزلق وحالسزلك حس ایدنلره کیك خسته‌لغنه دوچار اولوبده یورویه‌میان چوجقلره یکانه‌دوا اولوب شارلاتانلقدن تامیله عاریدر . فیئاتی ١٠ غروشدر

سنبل ، لیلاق ، یاسمین ، منکشه ، شب بوی ، آقاسیا قوقولی قرم پرتو

الارده‌کی چاتلاقلری ، یوزده‌کی سیوپلجه وچیللری ازاله ایدوب جلده لطیف بر بوشاقلق ویره‌رك جلده طراوت بخش ایدر . قوقولی‌سورت خصوصیه‌ده احضار ایدلش اولدیغندن اك مکمل لوانطه‌لر قرم پرتو قدر قوقوسنی محافظه ایده‌مزلر . الحاصل قرم پرتو صحت جلد وطراوت بدن ایچون امثالسز برمستحضردر . فیئاتی ٣ غروشدر

باصه‌منك قوقولی پرتو توالت پودره‌سی

پرتو توالت پودره‌سی وجهی پاضلاتوب جلده طبیعی بریاضلق ویروب لطیف بر منکشه قوقوسیله جلدی تعطیر ایدر . فیئاتی ٧ غروشدر

قنقه‌لی ومنکشه‌لی پرتو دیش توزی

چوروك وثقیل دیشلرده قورتیلوب تیز وبیاض ایچو کبی دیشلره مالك اولنی آنجق پرتو دیش توزلرندن قوللانمقله اولور . فیئاتی ٥ غروشدر

قنقه‌لی پرتو صاچ صویی

صاچلرینك متصل دوکلمکده اولدیغی کورمك ایدیشه‌سنده بولنانلر ایله صاچلره عارض اولان کیکلردن قورتلق وصاچلرینك آز زمانده اوزامه‌سی چاره‌سنی آرایانلره بالخاصه توصیه اولنور .

فیئاتی ٥ غروشدر

پرتو قولونیا صولری

پیاسه‌ده موجود قولونیا صولرینك اك مکملیدر . لیلاق وسنبل قوقولی نوعلریده واردر .

یقلرك نشو ونماسنه ودوزکون طورمسنه خدمت ایدر . فیئاتی ١ غروشدر

پرتو مستحضراتنك عمومی دپوسی ـ آقسرایده ادهم پرتو اجزاخانه‌سی اولوب بالجمله اجزاخانه‌لرله اجزا دپولرنده ، پروکار وتجاریه دکانلرنده بولنور .

تیرینغ غلط

شرفك اك بیوك البسه مغازه‌سی

یازه مخصوص کتیردیکمز موسملك البسه‌لر کرك جنس ، کرك بیچم وظرافت خصوصنده اوقدر مکمل درکه آنلری کوروب‌ده بکنمه‌مك قابل دکلدر .

تیرینغ اركك البسه‌لری سنه‌دن سنه‌یه دها زیاده رغبت عامه‌یه مظهر اولمقده‌در .

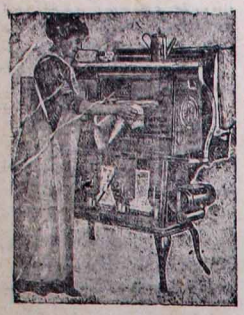
اثوابلرمز اوچلو اوزره البسه‌دن دها اوجوز ودها مکملدر .

شهرمزده اك برنجی موقعی طوتان قادینلره مخصوص حاضر البسه دائره‌مزه دخی بوکونلرده موسملك اصول ایجادیه موافق اثوابلر اك مشهور فابریقه‌لردن جلب ایدیلمشدر .

بوندن ماعدا مغازه‌مرك قوندره ، اشیای تخاریه ، جاشیر طاقلری ، ولوازم سائره‌سی ظرافت ، متانت واهمیت نقطهٔ نظرندن حقیقةً توصیه‌یه شایاندر .

پدرلر ، والده‌لر چوجقلره مخصوص البسه شعبه‌مزی زیارت ایدیکز یکی اثوابلرمز چوجقلرکزی فوق‌العاده ممنون ایده‌جکدر .

اودونه کوره بویقوتاژ



« قووق بووق »

لامپه‌لرینك باشلیجه صاتیش محلی

سرکه‌جیده ترامواى جاده‌سنده

حافظ عاشر افندینك کلستان

غراموفون مغازه‌سی

الك مکمل برمطبخك هردلوخدمتنه الویریشلی . فرونی اوجاغی ایچنده قطعیاً تهلکه‌سز . قوتوسز . ایس یاپماز بکی اصلا یاقاز سکز ساعتده برقیه غاز یاقار . بوزولماسی یوق . خالص آسیریقان قووق بووق لامپه‌سی اشترایدن هم نفیس یمك پیروهم‌ده اودون وکورغوانلدن قورتولور . نظافت ، اقتصاد واستراحت نقطهٔ نظرندن بولامپه‌لر دنیانك اك بیوك اختراعیدر .

عثمانلی بانقه‌سی

عثمانلی بانقه‌سی حصه‌داران مجلس عمومیسی نظاً ـ مناممه‌نك یکری طقوزنجی ماده‌سی احکامنجه افرنجی کلمه‌جك تموزك یکری دردنجی چهارشنبه کونی بعدالظهر ساعت برده لوندره‌ده اولدیروز سوقاغنده و نجمتر هاتون دائره‌سنده اجتماع ایده‌جکدر .

روزنامهٔ مذاکرات :

١ — هیئت اداره راپورینك قرائتی .

٢ — ١٩١٣ سنه‌سی کائون اولنك اوتوز برنده ختام بولان سنهٔ مالیه حسابانتك تدقیق ـ

٣ — حصهٔ تمتع مقدارینك تعیینی .

٤ — هیئت اداره‌دن مدت مأموریتلری منقضی اولان اعضا یرینه دیکرلرینك نصبی . نظامنامه‌نك یکری یدنجی ماده‌سی احکامنجه لاقل اوتوز حصه‌یه مالك بولنان حصه‌داران مجلس عمومی‌یه اشتراك ایتمك حقی حائزدر . مذکور حصه سندلری تاریخ اجتماعدن لاقل اون کون اول استانبوله بانقه‌نك مرکز اداره‌سنه و ممالك اجنبیه‌ده شعبه‌لر ایله آژانسلرینه (لوندره‌ده تروفونتون سوقاغنده ٢٦ نومره‌لی اداره‌خانه‌یه) ، (پارسده بریرسوقاغنده ٧ نومره‌لی اداره خانه‌یه) تودیع ایتمك ایجاب ایدر .

دارالفنون عثمانی طب فاکولته‌سی دیشجیلك شعبه‌سی مأذونین و طلبه جمعیتی اعضاسندن کوش صویی ، طاش قشله وبك اوغلی دکور خسته‌خانه‌سی ، مکتب حربیه ، دارالشفقه ورهبر اتحاد عثمانی مکتبلری

دیش طبیبی

محمد خواجه زدی

دیش ترقیات حاضره‌سنه فیه‌یه تطبیقاً تداوی وصوك سیستم هرنوع اعمال اولنور

اجری تداویسیه دیش حفظیاتلر

بازارکونلری مأموریتلرنده بولنور ، معاینه جمعه کونلری اوکلیه دیکر کونلر اقتضامه قدر جمال اوغلی عسکری تقاعد صندیغی قارشوسنده امنیت صندیغی اتصالنده

تلفون نومره‌سی ١٠٣٩

جنبرلی طاش قارشوسنده یکی ترکیا اجزاخانه‌سی ظریف وفنی کوزلك شعبه‌سی

محمد محی الدین

اهالی کرامه‌مزده : فرانسه‌نك مشهور ومعروف فابریقه‌لرندن جلب ایتدیکمز ظریف وفنی کوزلکلر استانبوله بولنان عموم کوزلکجیلردن رقابت قول ایتز درجه‌ده اهون فیئاتله صاتیلور .

مدیر مسئول : علی کمال